

Ar pascha wifuschehlīga Augusta Keisara wehleschanu.

Mahjas Weefis ar peeflumeem maffā:
Ar peefsubtischānu cefschēmē:
Par gabu 3 rbl. — lap.
1/2 gabu 1 rbl. 60 lap.
1/4 gabu 1 rbl. — lap.

Mahjas Weefis. Politisks un literarisks laikraksts.

Redakcija un ekspedizija atrodas Rīgā,
Ernsta Platē grabmatu- un bišču-brulatāru un burtu-lectumē pee Pēteru baņņiņā.
Sludinājumi maffā
6 lap. par weenas slejas smalku rāstī rindinu.

Mahjas Weefis isnahf weenreis nedēla, treschdeenās. — Ar fatru numuru isnahf literarisks peelikumš un fatru mehnesi semfopibas peelikumš.

Zaipnai ewehribai!

Ar 1. jūliju sahtas jaunš pusgads laikrakstu apstelleschānai.

„Mahjas Weefis“ ar abeem peelilumeem lihds gada beigam maffā:

Pa pastu peefsubtot: Rīgā sanemot:
1 rbl. 60 lap. 1 rbl.

„Mahjas Weefis“ ar „Mehneschrafftū“ kopā:

Pa pastu peefsubtot: Rīgā sanemot:
2 rbl. 80 lap. 2 rbl.

„Mehneschrafftū“:

Pa pastu peefsubtot: Rīgā sanemot:
1 rbl. 60 lap. 1 rbl. 40 lap.

„Mahjas Weefa“ un „Mahjas Weefa Mehneschrafftā“ pirmā pusgada numuri no jauna peenahfeschēmē pilna tefschā gada abonentem wehl dabujami.

Peef wifam nandas wehstulem, adreschu mainam u. t. t. peefshmejam schagada abonenta numure.

Adreschu maina: „Mahjas Weefim“ — 10 lap., „Mahjas Weefa Mehneschrafftam“ — 10 lap. (kopā 20 lap.).

Apstelleschumi un nandas wehstules adreschamā: Bz. rop. Pary, 12. wenzepedizija rā. „Maacs Biacsch“.

„Mahjas Weefa“ un „Mehneschrafftā“ ekspedizija.

Saturš: Par pasta subtijumu sanemschānu un aifsubtischānu u. l. l. I. — Spānija. I. — No cefschēmē: a) Waldbas leetas. b) Baltijas notikumš. c) No jidam kreewijas pufem. — Ra Rīgas. — Grabmatu galda. — Teeflectu nodala: Teeflectu jautajumi un atbildes. — Rūgneeziba. — No abefšemē. — Walejas wehstules. — Wtrupes (torgi). — Litgus finas. — Telegamas. — Dāschabi raksti: Behru audfinaschāna dšihwecku walsti. (Weigas.) Literariskā Peelikumā: Saruna weefibās. — Pileeni is dšihwek. I. — Tehloms. — Utgānāschānās epigrami.

Par pasta subtijumu sanemschānu un aifsubtischānu u. l. l.

Jau redsejam jif raibi, grūsti un gauši eet ar apdrošchinatu pasta subtijumu rokā dabuschānu un aifsubtischānu, tā ari ar priwata waj neapdrošchinata pasta peegahdāschānu pagastu isdalāmājās weetas. Wehl gaušata un wehl ne-

notahrtotata pasta subtijumu isdalischāna un peegahdāschāna adresateem no weetes pagasta waj draudses pasta isdalāmās weetas pa mahjam.

Wisprimtiwafā (pirmatneja) stahwokli atrodas tee nowadi waj pagasti, un tahdu nebuht naw til maš, tā dāschā warbuht domā, kur lihds schim wehl par wehstulu, laikrakstu, pasta pawehstu un zitu subtijumu peegahdāschānu adresateem mahjās wehl nelas neteel darits. Pagasta namā stihweris pastu sanem, ischkiro un isnem pagasta walbei un teesai adresetos rāstus un pahrejo pastu usweesch tanzeleja uš plautta, lai guš, kamehr „nahfs peepraft“, waj ari, kas wehl sliktā, eenes kafata istabā un usmet tur uš galda, peeteidams kafakam, lai isdod, kas peeprafa. Tur tad nu wehstules un laikraksti mehtajas un sawajajas nedelam ilgi, tā ka dāschreis tos grūsti wairš pašit, til netibri un nosmehret tee isstataš. Kur nu wehl „pāstis“ glabajas stihwera tanzeleja un ar ta sinu teel isdods, tur dāudš mas war apmehrinātees, kaut ari tai finā, ta wehstules un laikraksti wismāf paleel dšihwi, t. i. neteel isgāināti, waj no tahdeem aifnesi, kam tee nenahfas. Bet ihsti behdigi leeta stahw tur, kur, tā jau mineju, „pāstis“ teel atdods kafakam jeb sinnefim behf isdalischānās peepraftateem. Behstiju un laikrakstu sanemēji tur nahf kafata istabā un pašči imelējas peefrihtoschos laikrakstus un isstataš wehstulu adreses, waj naw kahda ari preefch wina. Behstules un laikraksti pee tam teel sajausti jits zaur zitu; dāschus usweesch uš loga behgafa, zitu us krahnš stihra, zitu us sola un wehl ziti subtijumi mehtajas pa galda apāschu. Weenam otram jilajot laikrakstu apseefamee waj „bandroles“, tā winus parasti mehds fauft, teel pahrauti un isgāināti un wafeji laikraksti mehtajas aplahrt, tā ka wehlat naw wairš ischkirams, kam ihsti sinamāis numurs peeder, kam ne. Netruhst ari tahdu „gobigu faufchu“, kuri wiju pastu ismellejuschu un uš sawu wahedu neta raduschu, panem uš labu laimi kahdu awifchu mamuru, to „palafitees“ waj ari kahdu jitam adresetu wehstuli, eebahsch kabatā un aifset tā ar sawu. Tā rihlotes mehds jeniščki dāschā jaunlundsini ar uš jaunawu wahdeem adresetām wehstulem, kuras tee aif tihri „newainigas sintahribas“ usplehsch un islafa, lai ar tahdā kahrtā eeguhstu sinu palihdsibu waretu wehlat leeltees un dāschreis it kreemu jaunawu labi „isblamet“, bet par to drustu wehlat plāschaki.

Nesfatotees nemaj uš wifam schim nekahrtibam, weena leeta pee schahdas pasta isdalischānās neišbehgama — ta ir

gaušchiba. Kur nu wehl pagasta namš, kas palāikam mehds buht par pagasta pasta sanemamo un isdalamo weetu, atrodas pagasta widū, muischas waj baņņiņas turwumā, t. i. tahdā weeta, uš kureeni pagasta apdšihwotajeem wajadšiba aifset beeschi un dāschadās darischānās, tur ari pasta subtijumi, tā wehstules un laikraksti nonahf drihsaf sanemēju rokā, jo garam ejot weens otris eedomājas peeteet ari pagasta namā, apwāzatees waj naw kahds subtijums peenahjis, bet jidadi, kas tur lai tapehš ween eet un kawē laiku, tā dāschš labāis aifbildinas. Tāpat ari tee, kam kahds laikraksts parakstis, waj ari, kam behs, brahšis waj jits rabineeks kora deenāstā waj jitur kur sweeschumā uš dšihwi aifgahjis, kas mehds rāstis wehstules, sin, ka pagasta namā preefch wineem laikrakstis un warbuht ari tahda wehstule peenahfise un tapehš waj nu teeschi waj gabijumā pee-eeet pagasta namā pawāzāt, waj naw kas amahjis. Bet tā nu lai fina tahds, kas laikrakstus neabonē un kuram wehstules ari waj nefad naw nahfuschas, nedš ir sagaidamas, tā lai fina tahds, ka winam jaet uš pagasta namu pehš wehstules, kas preefch wina atnahfise. Schahdām personam rāstis wehstules tad ari pa laifam waj nu pawifam pawuhd, waj ari guš nedelam ilgi pagasta namā, kamehr beidsot tāschu adresatam tahdā jidā darischānā gadaš uš pagasta namu aifset un stihwers waj kafaks, to eeraudšijs, atgahdina, ka uš wina wahedu peenahfise wehstule. Bet jif beeschi stary schahdām pawāzētām waj ari stipri nosebojuschamees wehstulem neatgahdas preefch adresata loti swariga un staidama wehšis, kas tagad nokaweta! Kas pee schās nokaweschānās wainigš? Tāschu ne weenigi adresats, kufsch tāschu newar buht paregis un paredet, kad winam ihsti peenahš wehstule, tad ne, ne ari til aifgahdigs, ka pašahwigi lai stāgatu uš pagasta namu un apgeuhnatu sewi un zitus alafch apwāzādamees pehš wehstulem, kuras tam til reti un nenoteikti peenahf.

Schāi weeta newar atstahf neahfahditu uš dāschām nekahrtibam, kas gan naw pasta isdalischānās teeschās sefas, bet tomehr stahw ar to deegan zeechā kafarā, tapehš ka wina wehlonis mellejams pa leelafai dalai gaušchiba un nolaidiba pee pasta subtijumu isdalischānās. Netur jitur ari schis nekahrtibas naw til leelšs seefšs, tā tāišni tāiš weetas, kur wehl pastahw augschā aprahdita pirmatneja pasta isdalischānās kahrtiba.

Peef schahdām nebuchānam wispirmā kahrtā war peefstaitit laikrakstu laifschānu uš zitu rehšina un ziteem saude-

Dāschadi raksti.

Behru audfinaschāna dšihwecku walsti.

Pehš profescha A. B. Brandta. (Weigas.)

Kad newar weeni labi galā tift ar behru aplofchānu, tad dšihwecki dāschreis strahdā topigi. Sw e h t ā w a b o l e pamubina sawu mahšiti wifot winas mehšis lobiti ar olinam, pee kam mahšite apstahjas sawā darbā fatru reifi, tad apluhstotajš panem rokā tehwinu un wina wairš nehšird ischirfischānu, kas no ta nahf. Pahrat grūhtš darbš uš nelihdenas femes waboles famstarpigt palihdsas weena otrai. Deenwidus-Amerikas republika nu swirbulis (toti lihdsigs muhšu pelefswahrim — swirbulim) noslehds fabeedribu ar jilts brahkeem, lai usjeltu gāifa zeetofni, nepee-ejamu ischuhštam. Scho zeetofni war nosaukt par beedribas patweršim jaunšalaulateem un jaunpeedfinuschēm.

Wairat aktiwu fabeedribu noslehds kaprazeju w a b o l e s, gahdādamas par pehznahzeem. Leelafā waj mafalā beedribā winas eerof semē nosprahguschu peli waj zitu kahdu maitu. Tāni winas behj olas. W e f c h a z u h t a s beeschi wadā sawus behrnus — wifenus. Beeschi atgahdas, ka weena no winām nomirš, tad tāš behni, bahrenišchi, teel peenemti no jidām par behrneem. Leezina, tā meshu „filonu mahšites“ wehl mafal eewehro atschiribās stary saweem un jita behrneem, winas kuram latram dōdot sawu frūti. Tas eestatams tā komunists eefahšums, no kura tilai weens solis lihds feno Sparteeschu (Greeku) wispahrigat audfinaschānai.

Kad newar pašči ween galā tift ar behru kopschānu, tad dšihwecki, tāpat tā jilweki, nem palihgā aukles. Aukles loma dabigaki un tuwaki triht uš kahdu no pascha gimenes lozeteem. Tā, pee zeemu un neistifuschēm pilsehju eedšihwotajeem mahše, aifnemta darbeem mahjā waj ahripus mahjas, mehds ušizet usraudšibu par behrneem wezafai meitai, kas ari ir mafa un kuru pašču wajaga wehl aptopt. Kā sinams, beeschi behrni pašči atšihst ščo wezafu mahšu jifai par aukli un tā ari wina nofauz. Leelkreeweem, Sibirijas femneekem un medineekem labi pašhstama leeta, ka lahšču mahšite, kas no jauna palifuse par mahši, ne wifus agralos behrnus aifšon, bet wifadā finā weenu no wineem, jaunako no wifreeschu kahrtas, atstahj pee jaunās saimes par aukli. Kā schēe aukletaji un aukletajas ruhpejas par behrneem, par to teel stahstis wairat peewilzigu nostahstu.

Par aukli waj behrnu sifiditajam jauffata ari darba bites, kuru stāis wisleelafais stropā. Winas, buhdamas

neattihstas un nespehšigas waifstotes, nes wifas publes behrnu aplofchānā, pee kam tān ja-aggahdā wifam stropam seemas pahrtita. Winas tāifa oztinas jeb perus, kuri nolemti par schuhpukem wina nahfoshcheem brahkeem un mahsam. Karaleeni jeb mahšitei peeteel ar to, ka wina eeleel schinis peršs pa eegarenei olinai. Wifas jitas ruhpes wina atstahj strahdneezem. Behdejas is mutes ehbina ar medu waj seedu putekcem kappurus, kuri no olinam islihdušchi.

Tamlihdsigas leetas war eewehrot stary studram, kuras dāschā finā til lihdsigas bitem. Tur strahdneeschu studras gan nehduj schuhnas behrnu pefschānai, bet par to netil ween bazo kappurus, bet ari aukle olas, kappurus un leelites; gan isnes winus apschahwet un apšildit faulite, gan atpafat studru puhšni. Ja isrof waj ismehā puhšni, tad winas ozumirski staidas pehš olam, kappureem un leelitem, puhledamas winus pašleht tai puhšna datā, kas wehl palifuse wešela, waj jidā apšlehtā weeta. Studru leelischu (tā nofauz studru olinas, ar kurām bazo istabas putnus) falafstaji isleeto strahdneeschu un auklu ruhpihu wina audfetau postam. Wini noleel pee studru puhā ischupinu saru, sem kureem futainišchi pašči noleel sawas nafas. Beh ihstām auklem, is ihstām mahsam waj tuwafam radineezem, mehš sasiopam studru puhšchōns wehrgu aukles. Lai tahdas eemantotu, studras usbruhš jitas sugas studru puhšchneem un aifwed strahdneezes wangiba, lai peespeestu winas strahdat lungu namam un lungu gimenei. Wisweeglafā strahdneeschu peefawināschānās metode ir Amazonas studram, kuras nolauwa newis peeauguschas strahdneezes, bet wina kappurus un leelites.

Schē behrnu kopschāna gan teel ušizeta palihgeem, bet tas noteekas mahšes usraudšiba, mafalafis, wezafu mahjā. Beh dšihwecku walsti atgahdas ari, ka behrni teel audfinati sweeschā saime. Bahrenišchu peenemschāna par pašča behrneem teel beeschi eegaumeta pee pehrtikeem. Audschu mahše neishahda bahrenitim mafatu gahdibu un mihlešibu, nefa saweem behrneem. Tamlihdsigs nowehrots ari pee dāudš ziteem dšihweckem, pat pee til maš inteligenta dšihwecka, kahda meshu juhta. Teel usnemti un aptopt ar wezafu mihlešibu ari jitas sugas bahrenišchi: wista neleedšas gulet ne uš sweeschas wifas, nedš ari uš pihtu olam un ar weenadu ruhpihu nododas zahlenu un pihtenu iperechānai.

Wlatus teem gabijumeem, kur behrni paleel pah bahrenišcheem, sehdreenišcheem, wezafu nahwes, slimbās waj wangibas behf, ja-apsfata ari tee gabijumi, kad sehdreeniba atgahdas no wezafu kauna nodoma. Behrnu isilischāna apstano ne jilweku fabeedribu ween. Scho pašču grehšu isdara wešela rinda dšihwecku. Stary bitem atronas dāschas, kuras neruhpejas par stropem, bet behj sawas

olas zitu bišču sugu stroyšs, kurām tad ari atstahj wifu wezafu gahdibu par behrneem.

Ihpaschi kaunu slawu sawā wezafu peenahfumu ispidischānā eemantofufe dšegufe. Dšegufe, tā sinams, pate newij ligdu, bet eeleel olu zitu putnu ligdās. Schēe putnini, lai gan ne-eerauga dšegufi, bet wina enihd, wajā wina, wifur wina ušbruhš, tomehr isperina winas olas, nemet wis tāš ahra is sawas ligdas. Tas warbuht isflaidrojams ar to, ka dšegufe usmelle tahdu putnu ligdas, kuru olas lihdsigas winas olam leeluma un krahnš finā. Jaunā dšegufe loti ehdeliga, ahtri aug un paleel putna issteem behrneem par ihstu mojtaju un falka lunguz; wina atnem teem baribu un pat isgrubšch toš is ligdas, lai pašči buhtu wairat telpas. Peewiltee putnini, it ka nemaj nemanitu dšegufes nekreetnibas un winas sawadibas, turpina wina barot ari tad, kad tā jau mahš lidot, atstahj ligdu un, tā rahdas, ne sinat wairš negrib par sawu audfinataju. Muhšu dšegufes Amerikas radineeks tā nebara. Beh tam beidsamā laifā eewehrots, ka Ciropas dšegufe, kas usstatams tā isnehmums, wij few ligdu. Tahdi fakti leezina, ka dšegufes „parafitisms“ nepeemehrojas winas pirmatnejai dabai, bet ka tāš ir kauns eeraudums, kas eefaknojees pamafam. Seemel-Amerikā dšihwo kahds jits putns, kufsch tāpat leel sawas olas zitu putnu ligdās. Wuhru alofchānās, ja pilnigi noleegtu dšegufes mahšes firdi, mahšes ruhpes par behrneem. Sau agraf wina usjiltigi melle ligdas, kuras waretu noderet par patwehrumu winas behrneem. Utrastās ligdas wina pahrlabo, pee kam dāschreis safti olas, kuras tanis atronas.

Dšegufe ir pasaulēs dama, kura sawus behrnus nodob aukli un pate dauda un lihdsmojas.

Kenguru behrni peedšimst wisnepilnigafā weidā, wineem naw waj ne mafalās peeauguschu kenguru lihdsibās; pee tam wina leelumš, pat pee mifšiga kengura, kas jilweka leelumā, lihdsinajas tilai tahdai zollai. Tahds jaunš pasaulēs pilsonis nemahf ne pafufetees, newar sifst; mahšes peenam pašcham wajaga eetezet winam mutē. Lai nu aifšargatu til wahju behrnu, tad mahše eeleel wina maifā, kas atronas pee winas wehdera. Pee maifa seenam atronas ari jitschi (pupi), no kureem weens eeaug behrna mutē. Wehlat, kad behrns peeaug, wifsch saht kusetees un ritinatees pa maifu, pehš tam ari sinahrigi luhfotees ahra. Wehl drustu wehlat jaunais dšihweckš pa laifkem atstahj maifu un isleeto wina tilai tā mahjas weetu waj ligdu, tā pajumti negaifa un breefmu laifā. Kahdā swehru dahrsā reis eewehroja pee kahdas jaunās kenguru mahšites schaubigu winas pašchas maifina drebefchānu. Israhdiņas, tā behrns pats bija palizis par mahši. Bet ar to wehl maš: kad mahše, nelaimes gabijuma behf, gahja bojā, tad winas maifnu usschēhēschot atrada wehl masu jaunpeefsi-

jumus darot. Ir gandrīš vispārī parasta leeta, ka pagastu pasta sancehmejī un īsbalitajī, pagastu sinnesčī n. t. t., tā ari wīnu glīmenes ložekti mehds īsleotot apstahstus un īsfaitees daschadus, ziteem adrešetūs laikraštus, kuri eet zaur wīnu rotam. Ja nu tas notittu beš laikraštu abonentu teescho intereschu trauszehanas, t. i. beš la pehdeje tittu nolaweti laikraštus labrtigi un parastā laika sanemt, tad nelaieme nebuhtu leela; ja, es eju schai sinā pat wehl tablak, ampattisebamš wehl pļaschakeem usflateem tai sinā, la, eewehrojot wīsu swebtato peenahltumu, weizinat pehž eespehjas lafšchānas labres attihstichānos un pašchu literaturas resp. awiſchneezibas wispuseju pasihſchānu tautā, tā ari to apstahli, la weenam parastit daudjus laikraštus īsmakšā samehrā ar apstahstkeem deesgan daudž un dascheem pat ne-eespehjami, laikraštu abonentem nemas nebuhtu tīt pahrlieku, to nofudrotees, ja weens waj otris eestatas wina famakšatā numurā par břihtu. Leeta jītada, ja zaur schahdeem břihtwastajeem teel trouzetas abonentu teeschās intereses, laikrašta dabuſchāna apgruhtinata waj no-wehlinata waj ari daschi numuri pawifam pašustu, kas nereti noteek. Ir daudžreis peerebseti gadījumi, la abonentis atseet wairak werstis garo jeta gabalu uš pagasta namu grībēdamš dabūt sawu laikraštu. Bet te nu irahdas, la laikrašta numura kanzelejš waj lasaka īstaba naw. Sahl to mellel pa wīsem mahjas fakteem, wajzā weenam, wajzā otram. Weens redsejis, lafšis un atdewis jitam, tas atkal jitam un tā tablak. Laimigi, ja nu wehl īsdodas laikraštu notiwert turpat pagasta namā lahdā stuhri, bet ja tas aīzetojis uš laimīnu sehtu, tad abonentam nereti ar stahbu duhſchu jagreeschās tufschā mahjās. Laikrašta naw, un laifs weli nolawets. Dīrā reišā warbuht dabun pašuduscho numuru faburſitu, neihru un ſaploſitu, waj ari pawifam nedabun. Ta nu ir nebuſchāna, kas ſtingri noſodama. Personas, kas schahdi ar jitu laikraſteem rihtojas ir wahra pīlnā sinā parastī (leekſehi), kuru nekreetnā daba gaischi parahdas wīnu rihtjibā, jo tee ne pašchi ſew ſahdu leetichu labumu no laikraſteem smeč, (jo pretejš gadījumā jau wīni tīt nekreetni newaretu rihtotees), neš ari ļauj jiteem meerigi īsleotot sawu famakšatu teeschu. Beš jau mineteem wehl prastafas ſugas parastī, t. i. tahdi, kuri īsleotodami neezigo un nolaidigo usraudhibu pasta īsalamā weetā, īsistematiſki apļog laikraſtu abonentus, notſcheepdami drihš weenam drihš otram pa numuram. Ta ir nekreetnība, kas wīsem spehseem aptarojama un pasta īsbalitajeem, zaur kuru pawirſchību un nolaidību pee sawu peenahltumu īspildichānas, schahdas nebuſchānas war eewestees un pastahwet, īsfašams nopeetnis un dibinatš pahmetums.

Tahda pat, ja, wehl nekreetnaka nebuſchāna ir ziteem adreſetu wehltutu ušpehſchāna un notſcheepchāna. Ja peeturumees pee jesuitu mahjās, pehž kuras mehrtis at-taiſno līdſekstus, tad ſweſchu laikraſtu trampetajus it labi waretu attaiſnot; mafakšis ari mums schis jitu peederuma notſcheepchānas weids daudž mas ſaprotams, jo laikraſtis ir mania, to katriš, kam uš lafšchānu patihſchāna, war leetot. Bet ja nu lahdš kuras pee priwatu wehltutu nolaupiſchānas, kurām taitſchu teescha interese tīkai preeſch pašcha sancehmeja, tad dſinekti ſche katreiſ kōti neihri un

nekreetni, personiski. Pa leelakai daikai schahda usbrucſchāna ſwehſchām wehltulem teel īsdarita no jauneem ſenkeem un it īhpaschi labri tee uš wineem pašihstamām jaunawam adreſetām wehltulem. Īſſinajuschi schahda neattāntā jeta weenu otru wispārī neſināmu leetu waj ſakaru, tumſchee waroni īpūſchto to daschadām peedeewam, ſagroſa ſaktus un ſagež leelu leelas „walodas“, zelbami tahdā labrtā daudžreis it gobigai un kreetnai jaunawai leelu neſlawu un pat īpōstīdami wīnas nahltamību, jo netruhtst jau kautīnu, kas schahdām walodam tiz.

Ka schahda wehltutu notſcheepchāna eespehjama, tur atkal wīswairal wainiga pasta eſpeditoru pawirſchība, nolaidība un wahja usraudhibā pee wehltutu īsdofchānas. Bet wīstreebigakais pee schās neleeribas gan tas, la ir weetas, tur pat pašchi pasta īsbalitajī leelakā waj mafakšā mehrā, aktīwi waj pašwi nem dalību pee schahdu darbu īsbariſchānas waj weizinaschānas un neustiziba, lai ir wīnu ſohs.

Augšchā jau aprahdiju wīseattihstīkato pasta īsbalichānas weidu laulu pagastōs. Ne katra weetā nu tīt mas gabdats schai sinā. Ir pagasti, tur pa pasta peegahdaschānas leeta deesgan peeteekofchi nolahrtota. Pagastis ſabalitš wairakōs eezirkōs; katra eezirkni ir ſawš sinneſis, kram pahri reies nebedā jaerodas pagasta namā, lai sanemtu parwehstes, wehltules un laikraštus un īsbalitu toš ſtarp ſawā eezirkna apdihſhwotajeem pehž peederuma. Schahdā jeta nu wehltules un laikraſti waretu it ahtri un beš leekām publem tīt nodoti adreſetam, ja tīt ween ſchee eezirknu sinneſchi apſinigi un ar peenahjigu ahtumu īspilditu ſawus peenahltumus. Nelaieme tīt ta, la ari ſchee sinneſchi, tāpat tā leelum leelā dala muhſu pagastu pašchwaldības eestahſchu darbu un leetu daitajī un wīrsinatajī, argst ar līpigo un grehti dſeebejamo newihſchības, nolaidības, gauſchības un peenahltumu pawirſchās īspildichānas taiti. Wehltules un laikraſti teel nebekām līgi glabati pa ſabatam, samehr sinneſim gadījums eet uš to puš, kur adreſats dſihwo, waj ari samehr to no nejauschi ſaſtop; waj ari teel nodoti ziteem beht tablak nodofchānas. Laikraſti teel eepreeſch īsfaſti, eedoti draugam palatſtees, noſmebreti un ſaburſiti, waj pawifam praudeiti. Wahrdū ſatol atkahrojas wīſas tāš pašchās nehahrtības, kuras jau augšchā pahrunajām.

Beš peemineteem pahra pasta īsbalichānas weideem laulu pagastōs ſastopami wehl daudž un daschabi weidi. Mafakšōs pagastōs, peemechram, wīsu pastu īneſhā pa pagastu weens patš sinneſis. Daschās weetās sinneſcheem uſlītš peenahltums īneſchat tīkai wehltules; pehž laikraſteem jaet katram pašcham pakaf uš pagasta namu, it tā laikraſtis buhtu mafol ſwariga un mafal ſteidžama leeta, tā laut lahdā priwata wehltute. Kahda nu ari nebuhtu ſchi pagasta pasta īneſhāschānas labrtība kura katra weetā, tomehr gandrīš wīfur ſaſtopamas leelakas waj mafakšas nehahrtības pee pasta ſubhtijumu īneſhāschānas, gauſchība un pawirſcha peenahltumu īspildichāna zaur to daudseem, to ſtarp ari priwatpersonam, redahjiam un eſpēdijiam japeedihwo daudž nepatihſchānu un jazeesh materieli ſaudēhmi. Ja nu wajajam pehž ſcho nehahrtību zehloneem, tad wīſpirmā labrtā par tahdu jamin pagasta walſchu un weetneeku pulstu pawirſchā un weenaldīgā īsturechānas

pasta ſubhtijumu nolahrtofchānas sinā un parastā tauptiba neweetā. Pagastu līstena lehmeji un groſitajī peegreesch pahrat maſu wehribu pasta ſubhtijumu nolahrtofchānas leetai un negrib atkaut zīt ne zīt peemechrotu kreditu schām wajadhibam. Eezirknu sinneſchu amati teel parastī īsdoti mafakſolitajeem, pee kam jītš aīš zita pehž weeglas peknaš dſihdamees mafu nodien ſtipri lehtu. Bet mafakſofichānas kaunās ſelas ari parahdas. Sanem warbuht sinneſcha amatu tahds, kas neprot ne lafīt ne rakſtīt, newag ne adreſes ſalaſt, neš īſſinat, kam wehltule waj laikraſtis janodod; nesa-prot tahds ari no zīt leela ſwara laikraſtu, waj wehltuli ahtri dabūt. — Lai pastahw, waj nu neīslafſees wehlaf, — wīſch noruž un noſweeſch pastu uš plaukta, lai guč līhd-īsdewibai. Gadījumā ja ari sinneſis spehjis ſawu usdewumu īspildit un ſajehds wīna ſwaru un noſhmi, tad tomehr maſā attihdibot, to tas par ſawām puhlem dabūt, to peespeeh pee pawirſchības, pee zehſchānas īspildit ſawus peenahltumus ar tīt maſ laika un puhlu patehriinu, zīt ween eespehjamš. Zīt daudž ſawabi waretu buht un leetas ſtahwollī uſlabot, ja pagastu aīſſahwji neraudhibot tīt zeeſchi uš ſihleem eetauphumeem ari pasta sinā, tāpat tā daudž zītš leetās, bet par pasta īneſhāschānas peenemtu personas, kas pateek ſpehjis ſcho amatu īspildit un ari grīb to apſinigi īspildit un dotu tām peemechrotu attihdibību, kas wīnu leelakōs puhlinus peeteekofchi algotu. Ari ſtingratu kontroli par peenahltumu pareiſu īspildichānu no pasta īneſhāschānu puſes deretu eewest. Kahdā sinā tas īsdarams, to noteikt wīſpahrigi grehti, jo daschadās weetās daschabi apstahli, bet neīsdarama leeta naw.

Leelā mehrā pasta labrtigata waj nolaidigata peegahdaschāna ſaprotams atkarajas no pagasta pasta sancehmeja un īsbalitaja rihtjības. Ja tas wīfur ſtatīſees ſtingri pakaf un zeeſchi usraudhibs, la laikraſti un wehltules teel nodoti ar wīna ſinu adreſetam pašcham, waj ari īneſhāschānam neatjlahs pasta ſubhtijums wīseem pee-ējamā weetā, kur katriš eet un nem, tad ari ahtak un labrtigat pasta ſubhtijumi nahš adreſateem rolās un mafinaſees īsdewiba un gadījumi toš noſecept. Nelaieme tīt ta, la muhſu pagastu ſtrihweri, kuri pa leelakai daikai mehds ari buht pagasta pasta īsbalitajī, apkauti daudž un daschadeem ziteem darbeem un tapehž uš pasta leetu ſtatas kōti beehchi pawirſchi, tā uš blatus leetu un weitu laika karwetaju, jo pašchem katreiſ īspildit laikraſtu un wehltutu peepastaju luhzumus deesgan apgruhtinoſchi, tas naw noleedšams.

Schal ſinā nu gan teem wīſpahribas interese waja- dſeja labotees. Zereſim, la nahltamība pašpehš ari uš lauleem pašchaf īsplatit pareiſalus jehſheenus pasta leetās un zaur to pabalstis pasta peegahdaschānas nolahrtofchānu, jereſim la muhſu ſchaltee pagastu amatu wihri un wīſpahri muhſu apſinige pagastu ſtrihweri turpmat pasta ſubhtijumu nolahrtofchānas ļautajumam peegreesis nopeetnu wehribu. Gr.

Spanija.

Dr. phil. R. Balloſča.

Spaneeſchu Amerikānu karſch greetiſ wīſpahreju wehribu uš ſewi ſchajā leelatu eewehrojāmu gadījumu tufschā

muhſu. Tahdā labrtā mahte baroja teeschi un neteeſchi diwas meitas; wezako un jaunako, un wehl behrna behrnu. Schis laikam weenigais tamlīdſīgš nowehrojums ſihditaju walſti. Paſihſtami ſulainu representanti kur gan tas las īdeeniſchis. Mehš domajam la pu utiſ jeb ſ p r a d i ſ u s. Wīnas mehds buht ſalaš, īnepadatas galwīnas leelumā. Schee ſulaini labi paſihſtami dahrlēpejeem un īstabas puķu audſinatajeem. Uš lapam tee redjami daschreiſ leelōš barōš. Weens patš eſemplars, kas laut lahdā labrtā peetjizis, patejzotees neparastai walſibai, war ihšā laika nomaitat koku waj nolauvit wīnam lapas. Pehž lahdā aprehlīna weena weeniga lapu utiſ mahitte gada laika war mantot lahdus 8000 miljonus pehznahjeju. Tahdai mahittei rodas deſmiteem behrni, kuru meesās atkal jau attihstijufchees dihgfi.

II. Behrnu mahjichāna.

Ar behrnu aulſchchānu ween nepeeteek — behrnus wajaga ari mahjit. Waj dſihwneeki ari mahjas? Mahſliigi audſinatī putni, kuri nelad naw redjeuſchi ſew līdſīgus, panasariim atnahlot taira līgdaš un pere behrnus. Eewehrojot ta, mehds ſpreest, la wīſa putnu darboſchānas dibinajas uš īnſtīnta, tapehž wīneem naw nekās jamahjas. Bee wīſa ta tomehr atihſi, la dſihwneeki war mahjitees, ja pee mahjichānas kuras augſtatās ſtolas pedagogs — jilweks. Tahdu mahjichānu noſauz par d r e f e ſ c h ā n u.

Te labdi peemebri, to dſihwneeki war eemahjitees. Dūſons no ſchimpanſes īmahjija ſew lambarſulaini; tad tahds weeſis ſwanija, wīſch atdarīja durwiz un ſlanjās, tad eewēda lambari un gaidīdamš uš ſaimneeku, pastaigajās ar weeſi uš preeſchu un atpaka. Ko ſuns war eemahjitees, par to kats buhš daudž dſirdeje. Romi brauz ar weloſpeedeem, pat wehrſcheem un zuhlam eemahja daschadus jokuš. Kanarijas putniņu eemahja ar lehditi peewilti taſiti ar uhdeni waj barību, īslafit īſ labrſchu ſpehles ſchetrus duhſchus. Pat ſiwis uſlāufas uš ſwaniti, kas ſchindina wīnas pee barības. Naw jaſchānabas, la tas naw wīſs, to war panahst jilweku mahſlija pee dſihwneeku īmahjichānas.

Tablak peeahdīſim, la jaunōš dſihwneekus pateek mahja. Wīſpirmš mahja wezaki, tad behrni pašchi mahjas, ſatīdamees ar jitam buhtem; mahjas ari no ſaweeem peedſihwojumeem.

Wezaki mahja ne pehž weenas ſchablonas. Tomehr par īsplatīkato metodi war noſaukt — mahjichānu zaur r o t a m. Naw redſeta behrnība, kas buhtu wairak līhjsma un delwerīga, tā pee daschadeem laku ſamiljās representanteem, la: mahju ſakeem, pantereem un tīgereem. So gruhjats darba laufs, jo ilgaks mahjības kurſs.

Ari putni nopeetni ween mahja ſawus behrnus. Wīſta mahja zahſus atſchīrti ehdamu no ne-ehdama. Pee tam wīnai ſawa waloda. Igi teel mahjita lidoſchāna. Īhpaschi līgi tas wellas pee labeem lidoſtajeem. Weſdeſiga mahja behrnus lidoč, gan augſtu uš debesim pajeldamās, gan ſemi pee ſemeš nolaidamās; pee tam wīnas ſtachi ſteedš. E h r g k i mahja behrnus medīt. Weens no weza-

leem ar dabutu laupijumu pazetas augſtu gaisā un met to uš ſemi, lai behrni ſaker. Kas ſaker, tam tas paleek par algu. Semat par behrneem stahw otrs no wezakeem. Ja behrni neſaker, tad wīſch to pabara un pazetas atkal gaisā, lai meſtu atkal laupijumu ſemē. Wīrmāis no wezakeem tad nolaiſchās otra wezaka weetā. Tā tas turpinajas, kamehr tahds no behrneem neſaker laupijumu.

Ja behrni neklausā ar labu, tad wezaki īsleeto ari ſodus. To redſam, peemechram pee pehrtika mahittees, kura tīt karſti mīhle ſawus behrnus: ir ta dod daschreiſ behrneem dunki, ſteenus.

Mahjas mahjiba ari dſihwneeku paſaulē teel turpinata „p u b l i ſ t ſ k u r ſ ſ ſ“ (ja ne ſtolās). Rudeni beſde- ligas ſalafas leelōš barōš un kopīgi mahja jauneeſus lidoč, lai tee tittu ſagatawoti uš grehtu aīslidoſchānu. Pat putni, kas nemihle dſihwot beehribās (leelōš barōš), ſalafas kurſōš. Wahrnās, kraukti, kowahrni un daschi jiti. Daschreiſ ſalafas ſchīm noluhlam apbrihnojami leelōš barōš — deſmit un pat ſimtuhſtoſchōš. Wīſs pulks teel wadītš no īweizigeem wadoneem.

Daschreiſ wajadſīgš ari nolikt eſſamēni lidoſchānā. Pee ſwehpeſeem (gandreem jeb ſahrkeem) noteek pedagogiſta padome. Pahrat ſingra un neſchehlīga ſchi padome: kurſch gandrōš naw īſtūrejis eſſamēnu — teel nonahwets. Pīrms ſwehpeſi aīslaiſchās uš ſiltām ſemem, wīni ſapulzejas rinki ap weenu no ſaweeem beedreem; wīni ſpreeſch par to teeku: ilgalu laiku tarſchchīna ar knabbi, plwīna ſpahrnus, groſa ſaklu, palejas un beidſot uſluhup noteefatam un nonahwē wīnu.

Leela noſihme ir p a ſ c h m a h j i b a i. Pehž mahjības, to ſanehmuschi no wezakeem, putni mahjas no peedſihwojumeem un eewehrojumeem — ſehdet, ſtahwet, eet, ſaker, wehrot aīm, īſchīrt ſſamū un krahuſ daschabību. Wīſs tas ſaſneedšams tīkai tad, tad līgi wīngrinajas. Jauni lūgenti nemahš ſtahwet uš ſahjam; tad tee mehgina luſte- tees, wīni wehders wellas gar ſemi. Putni beehchi klup, newaredami noturetees uš ſahjam un īspaldības ar ſpahrneem. Pīrms mahja lidoč, eepreeſch mahja plwīnat ſpahrnus līgda, tad uš līgdas malas.

Tāpat putni mahjas ſtāitit. Mehſchoneem maſ ſpehjas ſchīni ſinā: wīni mahš ſtāitit tīkai līhd 3 waj 4; tahlak wīneem wīſs ſajuhl. Dſihwneeki ſtāitichānā naw pahraſi. Wīſta nemana, ja wīnai noſog ſlepeni weenu jahli. Gudrā ſchagata mahš jau ſtāitit līhd 4.

Zaur pašchmahjību (tāpat tā pee jilwekeem), dſihwneeki mahjas ſapraſt ſawu walodu. Ta wīneem pastahw gan waiſōš, gan ložektu daschadā kuſhināschānā, gan ſlanās; tas wīſpahrigi aīſihts.

Ne domat newar, la putni domatu ſobotees, tad tee runā pakaf. Amerikānu ſtrafōš neapſimej, bet taira pakaf ſlanas, kuras dſird. Daſcheem putneem labas ſpehjas ſchai ſinā.

Kanarijas putneem, ſneedjem un ziteem īstabas ture- teem putneem eemahja waj „weſelas arjas“ daschabu mel- dīju. Dſeedat eemahjas zaur pakaf mehginajumeem un

pakafdarichānu. Kanarijas putniſch, kas nelad naw dſir- dejis zitu putnu, la ween kīwuli, dſeed tā kīwulis. Kats putns eefahł dſeedat nepareiſi — ar laiku tīkai eemahjas labi dſeedat.

Daschreiſ noteek ari a t ſ k o l a. Atronas putni, kuri pa ſemū daudž aīsmirš; panasari, tad no jauna javin- grīnajas, ja-aijauno „atſolā“. Tāpat mahjas zitas ſina- ſchānas. K u r m i s eefahlot rof wīſai mahji un nepareiſi, kamehr wīſch eelajas ſchīni mahſliā un teel par īweizīgu razeju. Jaunee putni nemahš labi uſtaīfīt preeſtus. Jaunās m a h t e s īsdara daschreiſ leelas kludās pee behrnu kop- ſchānas. (Mahjeens, la newajadsetu prejeetes, eefam nah- loſchā mahte nepaſihš behrnu kopſchānas ab.) Behrni, no ſarjuma mozi, īſbahſch galwās uš preeſta un paſchi atplehſch muts. Mahitte, kura pīrmo reiši behrneem ap- ſwehſtita, beš rimſchānas bahſch behrneem barību mutē, ne- maſ neſtatīdamās uš to, la behrnu kuſmas waj plīſt. Tā noteek ari pee jilwekeem, kur negudra mahte, neſapradama behrna nemeeribas eemeſtu, it břihtīnus bahſch wīneem ſihſchamo mutē.

Zīwiliſetas teel ari weſelas jiltis zaur peedſihwoju- meem un eedſimtibū. Zilweku rahſas, kuras dſihwes jilnā pa- aſnaja ſawus ſpehjas, atſahja par pehznahſameem pīl- nigakus zilwekus un tā radās augſtatās rahſas. Tahdi jau no dſimſchānas apbahwīnati (zaur eedſimtibū) labakām ſpehjam, wīni drihſakti peenemas. Satīſime ar augſtaku rahſu kōti weizina zīwiliſajūnu. Wīnas eepaidu redš ari pee dſihwnekeem. Kaut tahdu puhdeli war eemahjit eet uš tīrgu; wīſch drihš eewehros tīrgus deenas; wīſch eemah- zas ſapraſt neween wahrdus, bet pat weſelus teikumus. Wīzenu, lūſenu, waj jītš lahdš meſcha ſumu ſugas behrns nelad tīt tahlu netiſs.

Ir ari peedſihwojumi, kur attihſtība pee dſihwnekeem uš preeſchu wīſas ari beš laut lahdas zilweku līhdſalības. Zīt daſcha laba putna līgda wihā kōti mahſliigi un pee tam daschabi, ſtatotees pehž klīmata daschabībam. Tā wīſa mahſliā un īweiziba panahſta no dſihwneeku daudſah- tejeem peedſihwojumeem.

Pat augſtakām radījumam, zilwekam, kultūra naw dahwata uš reiſi. Moſchehlojams, garīgi neattihſtīs me- ſchoniš, beš apgehrba un pajumta. Zilweks wehlaf par jiteem dſihwneeku walſis ložekteem uſſahjās uš dſihwes ſtawites. Tanti laika, tad wīſch tur parahdijās, grehtā dſihwes ſtolā, paſchulurās jilnā ar konſtanteem (līhd- ſenſoneem), eenaibneeeem, zīt dſihwneeki laikam jau buhš bijuſchi daudž to mahjijufchees. Regi jaunakais dabas dehſis, kas deenu un naiti nowehrojis ap ſewi dſihwneeku darbību, netur, nelad un neta no wīneem naw peefawī- najees?

Un wehl pat tagad, ſcholaiku iſglīhtotām zilwekam, noderetu turpinat mahjitees no daudseem dſihwnekeem, la jagahdā par behrneem: wairaf jo wairaf g a i ſ a, g a i m a s, e h r t i b a s un k u ſ t i b a s, to lai dodam ſaweeem behrneem, weizīnadami wīnu nahlamo perſonigo labſchajību. K.

laikā, taphēz nebuhs leeki, druftu tuwaki cepafihēes ir ar Spanijas apstahēem. Spanija, tā sinams, 16. gadu simteni bija pirma un spējīgā Eiropas leelwāls, tās tarogs plīwinājās par „divam Indijam”, winas robeschās sanle nenoreeteja. Mišigās — pehz tolaiu apstahēem, bogatības tai atneja no Kolumbus useetā Amerika, ari tās pašas eedfihwotaji bija pa leelai dala iškākti un zentigi ruhpeeti, sewiškāi winas audumēs Spanija lihdi ar Hollandi pahrwaltija Eiropas tirgu. Rahdu laifu, tad Austreeschu Habsburgas nams nosēhdās us Spanijas trona un Spanija kuwa saweenota ar Austriju, Karli V. iswehleja par Wahju keisaru, isitās, ta Spanijai buhtu lemit walbit par pasauli, nebija tās warai wairis robeschu. Lurija, Alshira tifa uswaretas un rahbijās, ta Spanijai buhtu ir nowehlets gahst pihschōs jaunās, toreis sparigās Turku jultanu wāls waru. Wijs šahs spihdōschāis uswaras gahjeens kuwa pehtschāi aptureis, tad isehlēās Wahjijā reformajijas, tizības atfaunōschanas zihnas. Karlis V. no pat eefahuma usstahjās šihwi pret reformatoreem. Spanijā eerihōja inwifiziju, tas lai to noturetu tihru un nesamaitatu no reformajijas gists, wajatu Schihdus un atlikušos Arabus un preehtu tos pee „weenigi swehtu darōschās latolu tizības”. Izhēluschēes tizības tari aprija mišigās naudas fumās, tā aistrēja Indijas un Amerikas bogatības — un reformajijas idejas israhbijās par nepahrwaramām, bagatā Niberlande (Hollandija) pehz ilgās gruhitās zihnas atswabinajās no Spanijas waldbības, mišigā tara flote-armata, kura bija sūhtita uswaret un peegreest pee latolu tizības toreis wehl newarigo Angliju, kuwa no wehtras un Anglu duhschigo jubneeku usbrukumeem inwifizinata. Spanijas swalgisne fahla nobahlet. Pomasam ta slihdēja un slihdēja neapsturami us leju. Ja tahda wāls pasaulē, kuru neprahstiga gadu simtenu ilga waldbichana ispositijuse, tad ta Spanija. Peegreeschotees reformajijai waj ari tīlai issturotees zilwezigi pret tās peekritejeem, Spanija laitam buhtu palituse par pasaulēes waldbieeti, bet Spanijas waldbieeteem, ihpāschī Filippam II. bija sawas fanatistās eedomas augstātas un swehtatās par zilwezes laimi. Ne par wēlti Schillers leel Filippam II. menologā sajit, tad tos zilwehu draugu „nahlamības pilsoni” martišu Posa lizis nonahwet, „un šāo laifu, šāo manas dšihres atlikušo laifu es grihu isleceot, satreect pihschōs pretineeku — deimit zilwehu muhschōs schāi posta weetā nebuhs eewahst raschu”. Teescham Filipp II. sinajis isleceot sawu laifu, tā isleceot, ta tās neween sawus domu pretineeku isbendejis, bet ari Spanijas postam un grimščanai lizis tahdu pamatu, ta to neweens wairis nespehja uslawet. Tizības zihnas apstahjās, kuwa apturetas zaur breesmigo inwifizijas waru, tas dedhinaja us fahra tuhstoschēem zilwehu, Spanijas tizības weeniba bija nodroschinata, par Spaniju waldbija muhli un saldati, eedfihwotaji stāits pamafinajās no 14 us 5 1/2 miljoneem (ap 1700. gadu), leeli ziltahst seedešji un beechji apfihwoti apgabali bija pahrwēhtsi par postahscham, ubagu un deedelneeku bari augtin peeauga, nestatotees us wifu semēs bogato dabu un semkopju truhlumu. Labāi laiki atnahja Spanijai, tad Habeburgas zilti ismirstot eesahpa walbit Wubonu dinastija, tas is Franzijas bija sinajuse lihdi panemt labritigatūs waldbības prinzipus, bet ihli uplaupt Spanija tīl drihs nespehja, latolu garidsneezības wara un ihpāschumi palita jo leeli un zil dšiti bija Spāneeschu tauta grimuse, to leezina wislobat tās apstahlēis, ta tad, tad Napoleons I. aistreejis tarali Karli IV., eehjla sawu brahli par Spanijas tarali un ihparu eerihōet labritigu waldbihu, Spāneeschī to wairis nespehja saprast. Gadu simtenu ilgā palatnigā waldbiba, tas bija atihstijuse sīntumu un lepnumu, eedomibu, teem nehahwa atihst Napoleona waldbības labumus, no muhsēem usfuhditi tee kehās pee eeroischēem un zihnijās pret Frantschēem, lihds lamehr ar Napoleona gahschānu tee atdabuja Karla IV. dehtu, Ferdinandu VII. few par waldbieeku. Ferdinands VII. sagrahbis waldbības groščus wājaja neween agrafos Frantschu waldbības peekritejus, bet ari wifus labafos Spāneeschu patriotus, tas tam bija palihdēesjūschī atpataf eegult troni. . . Kad tahdi generati reis ta preechāi isteizās preechš tizības brikhibas, tad Ferdinands tos lita us weetas noschaut. . . Kortesub, Spāneeschu pašchu tautas weetneeku, tas weenigi zaur sawu isturibu un duhschību bija wabijūschī ilgo zihnu pret Napoleonu, tas eebahja zeetums waj lita nogalinat. . . Pa tam Amerikas kolonijas, kuras pa Napoleona tara gadeem bija eesafnojuschās Frantschu humanās (zilwezijas) idejas weena pehz otras afitrita no Spanijas, jo Ferdinanda waldbiba tam negribeja atkaut ne mafafas zilwehu teefības, bet zentās walbit tā agraf warmahzigi. Loti sīhmiga dšie-neeta Manzoni saitra: „ai, to gan nosēguschēes nahaga Spāneeschī, ta tos tā pihdšina? — Dehls, tā wari tā jautat — Ferdinanda dehlt tee tihgu nehā sawus kautus, un taphēz tos nu slehds waschās.” Ari wehlat, pehz Ferdinanda nahwes Spanija newareja nahst pee meera, Ferdinanda brahlis Don Karlošs gribeja atnemt tā meitai Isabellai troni un pabalstis no latolu garidsneezības, ilgus gadus apfaroja waldbihu. Isabellas waldbiba bija mihshtata nehā agrafās, bet tīkpat nolaidiga: 1868. g. sadumpojūschēes Spāneeschī to padšina un eerihōja brikhwālsī, bet pee meera newareja nahst, eehjla Isabellas tarala dehtu Amadeus'u few par waldbieeku, tas no partijam fahstahdita Spanijā newareja neturetees ilgal par gadu un sazija tai drihs ardeewas. Nu atāzinaja 1874. g. padstibās Isabellas dehtu, tā Alfonso XII. kurš tīkai lihdi 1885. g. sawaldija. Ta weetu eenehma 1886. g. pehz ta nahwes dšimuschāis dehls Alfonso XIII., kura mahte lihdi ta pilngabibai usflatika par sawaldoni. Tagad Spanijai brikhwāli lūmī, tizības un drufas brikhwiba, tautas weetneeki, bet gadu simtenu ilgās nebuhschānas atlahjuschās tautas rasturā dšitas pehdās. No politistās godprahstības Spanijā naw ne wehstis: pee tautas weetneeku wehleschānam parāstis leetot tahdus spaidus, tā arween teel iswehleis tahds wairums, fahdu latreesejā ministrija wehlas. To teesu nu gan pehz slepena nolihguma il 2—3 gadus mainās tā fahla konserwatiwā un liberalā partija ministrija un tam lihdi wāls waldbiba, bet prinzipu sinā pee tam newalda ne mafafās stāpības. Wiša stāpiba tīkai ta, ta liberalai ministrijai waldot tā sawus peekritejus zel wāls amatōis un lauj teem fahraust mantas; konserwatiwā ministrija atfal pee waras nahluse wifus sches tai sweschēs leechēdas aistreez un eezet amatōis few turwu stahwōschos radus un

draugus, tas tad sinams wāls tās apstahdā fahdu laifu sawā labā. Bet semojā tautā wehl miht dāufis kreetni nemodinati spehsti. Warbuht fahpiga mahziba, koloniju saudejums, tahds Spāneeschēem, tā domajams buhs japazeech tarā ar Amerikaneem, weedis pee wāls stuhres kreetnatus elementus, tas buhs spehji atihstī sēmes dabīslās bogatības, labāi gahdat par isglibību un prahta gāimū. Lihdi schim kolonijas Spāneeschēem bija weenigi isfuhstchānas preechschēes: wisflintalee un nederigātee waldbōschās partijas peekritest, tas dšir tēnē bija nodfihwōjūschī sawu mantu, tika sūhtiti us kolonijam, lai tur atfal eekultes naudā. Un ta leelafas naudās fumās nenahja ar labu godu, weegli faprotams. Bet tas par to ruhpejās, jo is kolonijam tahschu atgreesās bogati eerebni un tirgotaji, tas nu wareja Madridē schēhrdet naudu, Spāneeschu tautas, labāi safot, dahchu retu bogatiba tahschu peeauga, lai nu ar ne zaur pašchu darbu, bet isfuhstu koloniju eemihneeku sweedreem. Par tara spehla semato daku, saldāteem, turpretim gahdaja zil eespehjamis sīkti un palatnigi, tas tad par zilwehu grihtumeem behdās, tad to eerebni wareja tīst pee mantas.

No eekschjemes.

a) Waldības leetas.

Wina Maještate Keisars Nikolajs II. pahwehleis zaurstāiti sōda sīlumu grahmātu un schini noluhdā fahult ihpāschu konferenzi wāls padomes garigo un žiwilestu departamenta presidentā, wālssekretara Fritschā wadibā.

Par Walmeeras aprinta 1. eezirna semneeku leetu komisarū eezētis Sahmu falas aprinta semneeku leetu komisarū, galma padomneeks Wabanowis. (R. G. A.)

Par Ilufkes aprinta nodofu inspektoru eezētis Bernas gubernas Krajnouimās eezirna nodofu inspektora weetas ispiditājis Berščanskijs. (R. G. A.)

b) Baltijas notikumi.

Zehju laukfaimēzības isstahde, tā mums sino, schogad sīrgu nodatā buhschot 14 wālschās eehjeli, Anglu sugās, no kureem 4 eewesti is Austruma-Pruhšijas, 5 is Ungarijas, 1 Pahneja sugas un 4 eechschēem audsinati, to stāpā diwus audsinajūschī masgruntneeki. Ari stāp ziteem isstahditeem sīrgēem buhschot dāufsi Anglu sugās, it ihpāschī dāufis Togeles kehunijā audsinatu jautās sugās. Pawisam buhschot isstahditi 140 sīrgi, lamehr pagahjuschā gādā tīkai bijūschī 117. — Ari lopu nodatā buhschot bogata dahchadu sugu lopeem, tuwis isstahdichot Widfemes un Kurfemes loplopi. Pat no Hollandijas un Danijas buhschot isstahditi dahji wālsfas bulki un teles. Isstahdichāni pawisam peeteiti 387 leelopi (1896. gādā bijūschī 281 un 1895. gādā — 237). Zuhlu un aitu nodatā schogad buhschot deemischehl wahjata. Putnu nodatā sem Rīgās putnōpības beedribās wadības buhschot eewehrojoma. Mahjruhnēzības nodatā buhschot dāufis tas peewilzigs. Isstahdi atlahs sehtēen, 27. jūnijā pulstien 10 no rihā. Tee, tas par 2 rbi. pirtušchī biteti preechš wifa isstahdes laita, isstahdi jau waras amellet peekideen, 26. jūnijā pehz pusdeenas. Teem isstahdes amelletateem, tūri wehlas dabu naktmahju, eepreechsch japeeteizās pee G. Hermana Iga Zehfis, Katrinās eelā Nr. 8.

Walmeeras beedriba 20. un 21. jūnijā sarihō 1. wispahrejo Latweeschu dseedafchānas swehtu 25-gadu peeminās swehtus, kuru programma fahstahw is teatra israhdes, leela kongerta un swehtu balles. Wiš isrihōjumi Walmeeras beedribā. Pee kongerta pedafas pašchās Walmeeras beedribas dseedataju toris un 10 laimīnu tori ar lahdeem 300 dseedateem. — Pirmeem, wispahrejeem Latweeschu dseedafchānas swehtēem, muhsju, Latweeschu atihstihās gaitā eewehrojoma nosihme. Japreezajas, ta ischaklā Walmeeras beedriba atgahdadamās šāo swehtu leelo nosihni, sarihō teem tahdus peeminās swehtus. Nowehlam no wifās firds swehtēem lupli isdotees.

Widfemes drawneezības beedriba „Drawneeks” 12. jūnijā atlahja drawneezības kurfus Walmeeras beedribas namā. Kuristū pirmajā deenā bija lahdi 60, to stāpā 5 hundies.

Mujenē 5. jūnijā nomira bijūschāis draudies skolotājs un eehgelneeks Ernists Aleksandrs Schwēch, kurš ar retu ischaklību un apmīnu tur fahija par draudies skolotaju un eehgelneeku no 1837.—1890. gadam, tad wina snōts stahjās ta weetā. Nelaitis sofneedsja 79 gadi leelu wezumu. Par wina dšihwi war teikt, ta ta bija preechschmīga, par wina muhschu, ta tas bija swehtigu darbu pilns. Nelaitis, kura pehdās apmīnigi tahst fahdā wina snōts, ari dāufis strahdājis wezinādams mahstlīgu dseedafchānu. Saldū dūju Lew ischaklo un kreetno jaunās pa-audēs audfinatā! Weeglas smiltis!

Wils Limbaschu (Walmeeras apr.) medneezības apgabala medneezības sīlumu eewehroschānas pahrwaudsibu Widfemes gubernators utizejis Hugonam Selbeimam. (R. G. A.)

Starp Wālsu un Sagnijas muhschu, tā Wālsas „Anzeigers” sino, laundari ispositijūschī telefonu nosagdāni lahdsus 4 pudus drahtis. No seedeeneeki wehl ne-efot useeti, bet jawehlas, laut schēe negehli drihsumā dabutu pelnito sōdu.

No Kropas pagasta (Gulbenes dr.). Laikrakstu redakcijas aistreen mehdi atgahdinat, lai eesuhja pehz eespehjas ihfas korespondenzes, tahēf, ja nu man schereit tahdās eespehjas nebuhtu, tad luhdsu pajeehtes ar to, ta ir, jo weenalga, lahda korespondenze, ar interesi to lasa tīkai sinamā apgabala. Ta tad togad buhs, tā weitalneeki mehdi teikt: „preechsch Kropas un apfahrtines”. Muhsju wīdeji leelais pagasts jau ilgaku laifu dšihwo weenās zerbās un saldās „ilgās” pehz lahdeem nebut pahrgrošjumeem, tūri „ais sītēna lehmuma” newarēs ispalikt un tā tad reij — teescham nahst. Ta preechsch lahda laita (schogad, protams, ne) isrihōjam dejas wafaru, to ziti sauz por nesin lahdeem „swehtēem”, un eenehmām wairafus deimitus rublu. Tagad nu gaitam us palihlamo wehsti, ta schi noida tīis isleceota sinamam mehftam par labu. Tahst muhsju pajeehtiba, tā faka, „litta tūri us spehles”, jo jau 1/2 gādā, lamehr Lejazjeemeeschī bija isfinajūschī,

ta mums ir isglishtetālais un kreetnālais ffrīhwers wifā — un, ja ari ne gubernā, tad gan — pagastā un tahēf, buhdami pahrafi staitā, tee muhs pahrbalfoja un eewehleja wīnu par sawu ffrīhwēri. Sinams, ta tahdā gadījumā mehš ešam speesti apstāitees pehz jauna ffrīhwera, bet nelaimīgi „apstahkti” stahjuschēes, tāpat mums, tā ffrīhwēram, zētā un tā neteelam pee stādrības, tas daroms. Ka pa to stāpū dahscham labam ffrīhwera weetas kandidotam rōnās leeki isdewumi, tur, sinams, atfal wainigi „apstahkti”. — Galdot uf nupat mineto fahschgijumu atrihnaschānos muhsju pagasta wehstūrē (ja tā waretu teikt) „nahja preechschā” tahds eewehrojāmās notikums. Mums ir skolotājs tāpat tā wiseem pagasteem, stāpiba tīkai ta, ta reti lahds talpo pagastam tīl ilgu laifu — 26 gadus. Tomehr ilgā talposchāna ween nehā nelihdējeja, skolotājs neprot wāls walobas un tahēf to aistahdija no tagadeja — skolās waditaja — amata, pee lam gan atfahwa winam palikt par tizības mahzibu skolotaju, ja pagasts ar to meerā. Wiš dahschādeem eemeleem pagastu nu newar ar to meerā buht un tahēf isfludinaja jauna skolotaja wehleschānu maha mehnesi. Kandidatu bija fahdees tildāufis, ta us pirtleem newareja fahfāitit, tomehr weetneeku tehwi schoreis wehl neitā pee „lihkaupēem”. Skolotaji bija norunajūschī nepeenem weetas beš 375 rbi. gādā algas un weetneeki nedewa wairaf, tā 300 rbi., pee lam wehl no tās pašchās naudas jāeegahdā pagastam wajadīgā „gāimma”, petrolejas weidā. Isfludinaja otru wehleschānu us 1. jūnijū un atfal peenahja kandidatu — Deewa swehtiba, (gan weze, gan jauno) tūri schoreis eestāitija par labatu nenosēbtg nehahda fahwstāpeja lihguma, bet peeteitees, „tam patihschāna” par to pašchu weetneeku pulka solito algu. Ta tad weetneeku tehwi uswareja un no wairakem kandidāteem eewehleja few par skolotaju fahdu Kn. Igu is Kurfemes. Ja, to tu, zilweks, dāriš? „to weetneeki nospreesch, tas paleel spehstā”. Tahēf tīkai jawehlēās, lai wini neatstāhtu sawa ilggabīgā talpa — wejā skolotaja — beš lahda pabalsta un lai jaunais skolotājs, kurfch, tā zerams, warēs spirtateem spehkeem wairaf dārit wispahreja labā, neween pee „mafajēem”, bet ari pee „leelajēem”. — eeguhtu wairaf atihschānas, tā wispahrigi no pagasta, tā ari sewiškāi no pagasta amata wihweem. Zerešim!

Mufnes draudst, tā mums sino, wairaf pagastds parahdijūschēes trati sūni, tūri fahchjūschī gan lopus, gan ari zilwekus. Lihdšigās sinas mums peenahfuschās ari is dahschēem ziteem dšimtenes apgabaleem, ko eewehrodāni mehš wehl aistrahdam us „Mahjas Weesā” 20. un 21. numurdš nesen eewetoto weterinarahstā B. Slaidina apzerejumu „Tratuma fehrga”, lai ikweens par šāo fehrgu dabutu pareisus eestatus un sinatu tā nelaimēs gadījumds issturetees.

Pernawā, tā „Rig. Kirchenblatt” sino, 19. augustā sanahstichot Widfemes luteranu mahzitaju šāa gādā sinode.

Wilindas elementariskolas skolotājs Aleksandrs Georgs fon Strjls šāa semestra beigās swinejis 35 gadu amata darbības jubileju. „Zellener Anzeiger” par šāo zentigo darbīneeku stāp zitu rahsta: „Kad jau parafā dšihwē tas peeder pee retumeem, ta skolotājs ahreju apstahlu speestis, pahrtifās lihdslektu fahghdāschānas noluhdā usnemas 70 semestru nastu us saweem kameeschēem, tad beš schaubam tas wehl jo retals gadījums, tad pilnigi neatfārigs un pee tam wehl neeredšigs wihrs, palāufidams tīkai sawai firdsbahfj, lihds wezumam paleel utizigis sawam labprahstigi unentam amatam un to ispidā ar wisleelato apmīnu. A. G. fon Strjla lgs 41 gadu nodarbōees tā tizības mahzības skolotājs, no teem 35 gabus no weetas Wilindas pilsehias elementariskolā. Wej tam wīsch wehl dahchādās zītās šchejeenes mahzības eestahēds darbojēes tā tizības mahzības skolotājs un wina skolenu stāits ineedšas tuhstōschōs.”

Rambjā (Zurjewas apgabala), tā „Postimees” sino, notizis schahds behdigi-fozigs atgahdijums. Nejen fahdā nakti tahds wihrs „sehgelē” us mahju. Plezds tam plinte. Pa ahbolina lauku eedams tas eerauga ganamees fahdu neswehru. „Ah, tas buhs breekis”, tā muhsju faimneeks nodomā, peeleet bih pee waiga un mehrtē. Schahweens schahschaligi atbalsojas naktis klujumā. Bet swehrs ari tā pulshēdis nowetas gar sem. Saimneeks preezigi tam peestēdšas klah. Kas tad tas!? Tā jau neiffatās breekis. Pareisi — semē gul sīrgs. Kairlais medineeks noschahwis patis sawu sīrgu, kuršch bihis sawu rublu 40—50 wehrtis. Dahrgs schahweens!

Kuldiģā Latweeschu draudsteh jehschot ihpāschu bānizu, kuru, ja wifš labi pawejzotees, zer dabut gataru 1900. gādā. Buhwkomisija jau eezēta.

Par Zehlabshātes pilsehias galwu apstiprināts Karlis Osterhofs un par pilsehias waldes lozēli Aleksandrs Linde. (R. G. A.)

Kandawas pasta fantora nodatā, tā „Balt. W.” sino, schogad peenahstot schahdi laikraksti un selošchā staitā: „Mahjas Weesis” 39 eksemplārs, „Mahjas Weesā Mehneschrahstis” — 20, „Latw. Amife” — 38, „Zehwija” — 37, „Balt. Wehstn.” — 15, „Wāls” — 15, „Anstrums” — 11, „Semtopis 9 un „Bānijas Wehstneis” — 2 eksemplārs.

No Wentopils. 7. jūnijā šchejeenes Pahrtifās beedriba notureja sehdi Wentopils Sadraudšigās beedribas telpās un peenehma preechsch jaundibinajām pahrtifās weitala lomiju un kafeeri. Weitalis tīts atwehrtis, tā domajams, augustā. Telpās preechsch ta jau noigretās. Nowehlam jaunajai beedribai labas felmes, pahrwaret šchejeeneeschu aisspreedumūs pret pahrtifu beedribam wispahri. Kā redjams, gruhiti tai nahstees zihnites pret winas fonturenteem — muhsju Schihbu weitalneekēem (bej maha isnehmuma wifa weitalneeziba pee mums atrodas Wofus dehtu rōfās), bet zerešim, tā beedriba atrahds dšihwu peedafichānos no publikās pušes, jo dahšas labas jau buhtu peedafizees, bet tīkai nogaiba, tā beedriba eesfahls rihlotees. Tahdi nu gan aismirsi to, ta jo leelaks rihjības kapitāls beedribai un jo leelaks pedafitajos stāits, jo wairōl beedribai droščības pastahwet un jo plāschati ta war rihlotees. Teo.

Jaun-Sehrenes pagasta lozēklis Zanowkis, tā „R. G. A.” sino, braufdamš Jaunselgawā pa celu ja-

kaunees noteiti, ka Kurinu Klabus t. i. wiņšch pats libdās Skujeneclam esot labakais Latweešchu dzejneeks.

Ja „Mahj. Weešs“ buhs pee malas dabuts — schim mehtim wiņš libdēiti labi, „B. W.“ studejis wiņu Judaju, Esialtu, Raupo u. z. wehturi, — ja ari „B. W.“ libdstrahdneeki buhs nonizinati un sareebts wiņu raschofchanas preeks (pehdejee gadi jau ir til tufschī originallugam, ka Rigas Latw. teatris pehrn usweda titai diwas originallubstinas „af libdžeeitibas“), tad reiš „B. W.“ dāma fasneegt to mehtri, pehz kura wiņsch til lasti zensās jau pirms otras deenas awies dibināšanas: eerihot awiſchu monopolu, tā ka „B. W.“ buhtu weens pats lungs mahjās; teoretiski wiņsch leedi, ka ſibſkapitāls nihtsi, bet praktiski wiņsch to gribetu isweſt zauri, tad reiš ari wiņa redaktors — „labakais dzejneeks“ spehtu brihwi usfepot un tiftu eewehrots. Bet — zerbās ir wahjas, nonizinat kreetmaſs rakstneekus neiſdodās un tadeht tad ſobus atmirſofschais niſnūms un behdigee „ſmaidī“ — hinc illae lacrimae (tadeht tās aſaras).

Rahdā kahrtā un kahdeem libdſekleem „Balt. W.“ zenschas ſafneegi ſcho monopolu un weemalbidu awiſchneezibā un rakstneezibā, to wislabak tieho pehdejeais un jaunakais no augſchā mineteem wiņa kara gahjeeneem, un tā ka žiti „B. W.“ uſbrukumi ir jau tuwal apluhkoti un peenahžigi atraiditi, tad pahrejam uſ ſcho.

„Baltijas Behſtneſcha“ kara deja grojas ſchoreiſ attal ap „Fauſta“ adſejojunu, turſch „Balt. Behſt.“ wiſtreem netauj meerigi gulet jau kopſch wairal nekā puſotra gada. Raſturojuma debi ja atkatas aparat uſ „B. W.“ žihniweem pret „Fauſtu“. Nebije wehl ſahjis iſnahkt „F.“ adſejojuņs, jau „Balt. Behſt.“ wiſtri ſahka baſchbaſchadās melidjās ſtandinat uſbrukumu uwertiru. Kad „Fauſts“ pateſi parahbijās „Mahjas Weeſa Mehneſchraſtā“, „B. Behſt.“ bija pilnigi pahrtſteigts un titai pehz trim mehneſcheem atſehſchās uſbruk. Kautinā tita ſubtiſ tahds miſſens pehrtona dehts (tā jau miſſchi, ſtiptis meeſās bet wahjſch garā), las uſ weetas adſejojuņu peſſtairija pee „ſehnalam“, „blehnam“ un pat „neleetegeem rakſteem“. Wiņſch noteiza „Fauſtu“ par nemoralistu, bildes par pahral bahregām, un atrada tulſojuma kluhdas „puspehdu“ truhkumā, apoftrofds, 3 neſſaidrās atſlanās (turaš mehlaſ iſrahbijās par itin ſlaidrām), neparaſids wahrdōs (tā peem: gauſchi, laiſni, dſiders, ſchalz) un beigās Wahju tekſta neſapraſchānā un ſabojāſchānā, jo Zwingera ſlatā Greetina zeeſchot ne dwehſeles moſas, bet gan tauhu waj wehdera ſahpes. Tamlibdſigi nedſ ſaunigi ne gudri uſbrukumi turpinajās pahris mehneſchu un tad pehz peenahžigas atbildes peepſchi apluſa: „Balt. Behſtneſis“ beigās pat nodewojās, ka nemaſ negribejis uſbrukut ne „Fauſtam“, ne adſejojuņam, bet titai bildem. Pehz ſchis leelās blamaſchās „B. W.“ wairal nekā gadu tureja — ſpawu, ar muti wiņa wiſtri neapniſuſchi ſtrahdaja, bet wiņi tureiſ plahwa žitā laulā. Pa to ſtarpu pagahjuſchā gada dezewbri Latweeſchu draugu beedriba bija loti atſinigi iſteitufes par „Fauſta“ adſejojuņu, eesſatidama to „par eewehrojamako literariſko parahdibu 1897. gada“, par darbu, kura mewart leegi apbrihnoſchānu un zeenibu. „Balt. Behſt.“ luſkſoja aplintus pret tahdu atſinigi ſpreedumu proteſtet, bet mahj. ſilners (Dr. beedribas ſpreeduma demeiſ) wiņu aptaunoja, paſtahwedams uſ to, ka „Fauſta“ adſejojuņs gan pelnot apbrihnoſchānu un zeenibu libdſigi atſinigi iſſajijās Wahju un Kreemu (ari galwas pilſehtas) awiſes.

Puſgadu pehz ſcheem ſpreedumeem un pehz „Fauſta“ galigas nodruſaſchānas „Mahjas Weeſa Mehneſchraſtā“ tahds no „B. W.“ nomats ſlepens „zeen. walodneeks“ uſdroſchinajās tulſotajus noſautt par „neprahſticeem nelgam“ un „ahſteem“ un lift wineem mahjitees ahſbezi!

Wiſs mahjitees, uſ kura pamatojas ſchi ſawadā ſlepenzeeniā walodneeta „ſpreedums“ ir dugis formu un wahrdū, kurei — laut gan pateſidā itin pareiſi — pehz wiņa greiſam domam adſejojuņā esot neparaſti waj nepareiſi leetoti waj „jaundarinati“, turſch wiņſch — žiti pamahžitajis ahbeje — iſrahda tahdu walodas nepraſchānu, ka noſauj par „jaundarināteem“ tahdus wahrdus, kurei jau gadu deſmitteem meerigi gut eespeesti wahrdnižās. Ir jau ari ahbeji weeglal ſinat, nekā wahrdnižu un „zeen. walodneeks“ libdſi ſchim paſpehjis ſewiſchki „eeditinātees“ titai ahbeje.

Mehs turpmat apluhkoti tuwal ſcho „ſinatniſko“ uſbrukumu wahrdū pa wahrdam, un tad rediſem, maſtu paſezet, žit maſ tur ſinatnes un žit dauts ſaunprahtibas un warbuht ſlaubidas un nenewidibās, ka „Fauſta“ tulſojums pabeigts un atſihts par apbrihnoſchānas zeenigu, kameht Homers iſrahbijās par grubtu wiņa tulſotaja ſpehtem. Peewilžigi wajadsetu buht eesſatitees ſchini „diwdabi“ (neweiklis jaundarinajums! — bet no paſcha „zeen. walodneeta“), kureſch reiſe grib buht Homers un Zoils (Homera ſmahdetajs, ſawā laiktā „zeenis walodneeks“). Mehš ſcho „diwdabi“ mehroſim pehz teikuma: „Ar tahdu mehru juhs mehrojat, ar tahdu jums tils mehrois.“

Par jaunu žilweku uſnemschānu apafſchofſjeeru bataljōnā. Wilnas kara apgabala ſchabſ paſino, ka ſchogad ſeptembri jauneklus peenems apafſchofſjeeru mahjibas bataljōnā Rigā.

Œa bataljōna noluhſ ka apafſcharewjuſ, tā ari žitus jauneklus iſalſihtot par lahneeku fronteš deenasta apafſchofſjeereem. Turklahſ jaewehro: 1) Mahjibas turſs dingadejs; 2) bataljōnā uſnem jauneklus, kureem wiſmaſ 4. ſchiras teebās iſglitibās ſinā, kurei 18—23 gadus wezi, wiſmaſ 2 arſchinas un 2 1/2 weſch. leela auguma un iſmelejet no ahrlu puſes atrasti pilnigi derigi deenestā, pee kam wiņus pahrebauda laſſchānā, rakſtiſchānā un rebkīnaſchānā; ſewiſchku wehribu peegreeſch apſehribai un garigai atſihtibai; 3) perſonaš, kuraſm naw jaestahjas kara deenestā, mahjibas bataljōnā eesſahjas uſ wiſpahriga pamata ka ſawawneeki; tomehr tahdi, kurei bataljōnā eesſahjuſchees preeſch noteiktā kara deenesta wezuma, tad tee ſcho wezumu ſafneeguſchi, tee loſeti, bet tee neſtahdas preeſchā aprinku kara klauſbas komiſijam un pehz loſes iſwiſſchānas tee peſſkairiti waj nu ta gada jauneſaukteem waj ari ſemes ſargeem, pee kam beidſamee pehz wiņu pahriweſchā-

nas no mahjibas bataljōna pulkā, tee uſluhloti ka ſawawneeki un bataljōnā pawaditais laiks ſkaitiſ par aktiwa deenesta laiku; 4) bataljōna mahjeki dabun no krona pilnigu uſturu un 4 rbt. 95 lap. algas par gadu. Par mahjibas paſneeguſchānu wiņi apnemas, beſ kara klauſbas uſtawā noteiktā aktiwa deenasta laika wehl talpot iſchetrus g a d u s; 5) tee, kurei bataljōna turſu ar ſemem beigufchi, bauda ſchahdas teebās: wiņus pa-augſtina par apafſchofſjeereem, wiņi dabun preeſch eeriſchofchanās 25 rubtus weenreifeja pabalſta, pehz iſſtahſchānās iſ bataljōna un eesſahſchānās karapſehla nodalās dabun algu pehz noteikumeem par deenestu, kas eet pahri par terminu, un pehz wiņu 4 gadu obligatorikā deenesta; pahri par terminu, weenreiſ iſmaſkatus 100 rbt., pee kam par terminu eſoſcho deenestu teem apafſchofſjeereem, kurei beigufchi apafſchofſjeeru mahjibas bataljōna turſu, ſahſ ſkaitit no tās deenas, no kuras wiņu wezuma beedri kara ſpehla nodalās tee peſſkairiti pee referwes; tad wehl pehz deenesta laika beigſchānas wineem preeſchofſjeeribas uſ krona weetam, tahdas kara miniſtrijai iſdodamas, ka ari preeſchofſjeeribas uſ dſihwoſteem (ja tee prejejuſchees). Pehz pirimā un treſchā deenesta gada, kuru wiņi deen pehz termina, wiņi war tift uſ diweem mehneſcheem atwainati, beſ la wineem atweſt algu un pehz obligatorikā deenesta laika, t. i. no tās deenas, kad wiņu beedri peſſkairiti pee referwes, wineem ir teebā uſ wiſpahreju noteikumu pamata eesſahſtees junkuru ſtolās uſ ofſjeeru grada eeguſchānu. 6) Perſonaš, kuras apafſchofſjeeru mahjibas bataljōnā grib eesſahſtees labprahtigi, luhgums perſonigi jaeeſneeds bataljōna komandantam un luhgumam japeeleel ſchahdi dokumenti: apleeziba, ka peeraſtiſs pee tahda eesſahſchānas lantona, — ſemneeku ſahrtas perſonam apleeziba no pagasta waldes, ka tee peeraſtiſs pee tahda un tahda pagasta un peſſkairiti pee tahda un tahda eesſahſchānas lantona, rakſtiſta attauja no wezatu waj aiſſidau puſes preeſch eesſahſchānās deenestā tahdeem jauneklum, kurei wehl naw pilngadigi; pee ſemes ſargeem peſſkairiteem — apleeziba no kara klauſbas komiſijas par peſſkairiſchānu, — nodoklus maſkataju lahru perſonam — apleeziba no pagasta, ka tam neſas naw preti, ja mineta perſona eesſahjas kara deenestā; beidſt apleeziba par to, tahdas teebās peekriht pehz iſglitibās un apleeziba no peenahſchānas žiwileſtahdes par neſmahdejamu uſweſchānos.

Homeopatiſku apteeku Wiſſemes gubernators generalmajors Surowzows atlahwis promiſoram B. Steinam atwehrt Suworowa eelā Nr. 25. Turpat ari pahrdōs grahmatas, kas atteezas uſ homeopatiſu.

Rigas plinſchū, enturu taleju, wiſtu žirteju — un abatu-apafſchmeiſtaru palihdſības un behru laſes ſtatutis eesſchleutu miniſtrija 24. majā apſtſprinajuſe.

Aplaupiſchāna. Žehſu eelā Nr. 31 dſihmojoſchais Žahuis Rahjs ſinoja polizijai, ka 7. jūnijā deenas laiktā uſ Boſneſenſtas lautuma, pee Meera eelas, wiņam uſbrutufchi diwi nepaſiſtami wiſpreeſchi un weena ſeeweer, kurei wiņam nolaupijuſchi ſudraba pulſtieni libdſ ar metala ſehdi, 8 rbt wehribā. Laupiſchāna pehz tam aiſimulufchi. Seeweeri, kura pee laupiſchānas peedaliuſes, polizija apſeetinaja un ta iſrahbijās par 46 gadus wezo Wahjijas pawalſtnezi Karlinu Žipel. Apſeetinātā atſinas, ka iſdaritufe noſegumu, bet libdſidalibneetus neuidema.

Iſliktis behrns. 9. jūnijā Grahwju eelā Nr. 30 nama foridōrā atrada jaupreeſchū wiſpreeſcha dſimuma behrnu, kuru nodewa pilſehtas ſimnijas dſemdeschānas eesſahde.

Areſtanta iſbehgſchāna. 9. jūnijā iſ meerteſneſchu ſapulzes nama pa atejas weetas logu iſmufa apſeetinatais Kriſtaps Kehniſch, kuraſm bija noſpreeſti 8 mehneſchi zeetuma ſoda.

Deepreſcha nahwe. 11. jūnijā Buku eelā Nr. 5 peepſchi nomitra ſawā dſihmoſki 66 gadus wezais atwainatais leelgabalneeks Andrejs Bluhms.

Relaimes atgadijumi. 11. jūnijā Mantela maſchinu fabrikas leetumes nodalā atwehtrās galweniās krahnſs burwiſ, pee kam krahnſs ſtrahdneekem iſ krahnſs iſtriuſe dſeſs apdeſſinaja rolas un lahjas. Relaimigos noweda ſlimniza.

— 4. jūnijā Mailapara tabakas magaiſnā 44 gadus wezais Želgawas maſpilſonis Peteris Worobjewš neſmanigi ſtrahdadams nojirta labai rotai weenu un treiſai rotai trihs pirkſtus.

— 6. jūnijā Keweles eelā Nr. 6. eſoſchā Erbes wihtu fabrikā 15 gadus wezais ſtrahdneeks Andrejs Lahjis, labo roku eegruhda maſchīnā, kur wiņam tika norauts labās rotas rahdamais pirkſis.

— 6. jūnijā Maſtawas eelā Nr. 101 eſoſchā mahjweeta tahds ſirgs, kad to juhdſa ratōs, ar ſobeem ſalampa Dawidu Žekſiſſownu, noſweeda to ſemē un ar lahjam tam ſaktroplinaja galwu.

— 6. jūnijā Keegetu eelā Nr. 3 dewinpademit gadus wezā Veene Tarajewiſch pa logu nokrita uſ eelas no nama otrā ſtahwa un pahrlauſa abas rotas un weenu lahju. (R. P. B. A.)

Grahmatu galds. Redakcijai peesuhſtita ſchahda jauna grahmata: Sweiſi! Jautras dſeeſmas no Ludenu Žehlabā. II. burtniza. Želgawā, 1898. L. Reimana apgahdibā.

Teefleetu nodata.

Teefleetu jautajumi un atbildes.

Jautajums: Nelahdā radneezibā ar mani neſahweedama perſona peenehſma weenu no maneem dehleem behrna weeta. Œo perſonu es uſdewu par leezineeku lahda žiwilprahtā. Waj pretejai puſei ir ſitumiga teebida mana behrna adoptetaju no leezibas doſchānas manim par labu atraidit? Abon. Nr. 192.

Atbilde: Turotees pee pamata ſituma, ka wiſs, lo ſitums neaiſleedi, ir atlaurs, mums jaſata, ka Žuhju pretineekam naw ſitumigas teebības Žuhju dehla adoptetaju no leezibas doſchānas atraidit. Pee tahda paſcha ſlehuma nahlam, eewehrojot to radneezibai libdſigu ſakuru, kureſch nodibinajas žaur adopteſchānu ſtarp adoptetaju, adoptejamo un pehdeja wezakeem un eewehrojot 373. p.

3. punktu žiwilteef. uſtawā. Radneezibai libdſigs ſakars nodibinajas titai ſtarp adoptetaju, adoptejamo un wiņa pehznahjeem. Nelahdā radneezikā ſakara nenahſ nedſ adoptejamais ar adoptetaja radneekteem, nedſ adoptetajis ar adoptejamā wezakeem. Mineta ſituma pantā atkal ſlaidri noſajitis, ka no leezibas doſchānas preteja puſe war atwaidit titai adoptetaju, ja uſ wiņu atſauzas adoptetajis un otradi. Par radu atraidſchānu naw runa, ko darit ſituma demeiſs droſchi ween nebuhtu peemirſis, ja tas Wiņa noluhſs buhtu bijis. —sb—

Jautajums: Waj tahdai miſſchāi ir patronata teebības, kas atrodas draudſe, pee kuras mahjitaja miſſchāi naw ſawu ſemneeku un mahjitajis teeſ algots no draudſes? J. A. Dub.

Atbilde: Rahdas miſſchās patronata teebības neaſkarajas no tam, waj pee mahjitaja miſſchās ir ſemneeki waj ne, jeb no ta, turſch algo mahjitaju. Pehz baſnijas ſitumeem (lit. ſwoda XI. ſehj. 1. dal. 658. p.) patronata teebības eeguſtamas: 1) dabwinajot ſemē, uſ kuru baſnizu un pee wiņas peederoſchās mahjitaja miſſchās ehlas buhwet, 2) paſcham iſ ſameem libdſielteem baſnizu uſbuhwet, 3) uſbuhwetot mahjitaja miſſchu un dodot wajadſigo ſemē waj naudas ſumas preeſchi mahjitaja uſtureſchānas, 4) gluſchi no jauna uſjetot baſnizu, kas tā bija ſakritufe, ka wiņa wairis nebija eespehjamis noturet deewalpoſchānu. Œahdā kahrtibā eeguſtām patronata teebibam wajaga buht Wiſaughtati apſtſprinātām. —sb—

Wiſpareiſſakās ſinas par to, waj no Žums minetai miſſchāi ir patronata teebības un lahda želā wiņa tās eeguwiſe, Žuhš warat dabut konſistorijas arſiwā. —sb—

Rugneeziba.

Sinas par Latweeſchu fugeem. Roja, kapt. Wikmans, no Methiles uſ Rigu nahdams, 4. jūnijā gahjis May Island garam. Ugunzeem, kapt. Puhliſch, no Rigas iſeetams, 6. jūnijā nonahjis Dundalkā. Matheus, kapt. Martinkals, no Vanelliſ ſbrauldams, 7. jūnijā eegahjis Arſangeſtkā. Stahl, kapt. Stahl, no Tynes eedams, 8. jūnijā nonahjis Narmā. Alma, kapt. Sielemays, 5. jūnijā nonahjis Blythes uſ Arſangeſtku. Lilly, kapt. Leelmeſch, no Londonas iſeedams, 8. jūnijā nonahjis Blythā. Rigas oſtā eenahſtuſchi 7. jūnijā Famille, Martij, Michail, Alide, Lihgo, Linda, Sweiks, Mars, kapt. Martinjons, želā no Begones ar teegetu lahdiņu un mahla truhham uſ Rigu, dabutis ſuhzes deht, iſtraus Kalmarā lahdiņu un ees uſ ſihpi. iſlaboſchānas noluhſā. Coſtantin, kapt. Kwels, 26. majā poſis no Benſatolas, Joridā, uſ Antwerpī. Heinrich Catharina, kapt. Strautweeks, 9. majā no Leepajas iſeedams, 5. jūnijā nonahjis Sharyneſā. Anna Victoria, kapt. Behſſiſch, 5. jūnijā poſis no Newkaſtles uſ Wiborgu. Columbus, kapt. Dreimaus, 15. majā Rigu atſahdams, 4. jūnijā ſajneediſis Grimſby. Mersragzeems, kapt. Dambergs, no St. Davids brauldams, 2. jūnijā ſajneediſis Pillau; tapat Thalia, kapt. Noſenfelds. Garam, kapt. Wihtols, 15. majā Rign atſahdams, 4. jūnijā nonahjis Wrangemouihā. Cyrus, kapt. Suotiniſch, 29. aprili Boneju atgahdams. 23. majā nonahjis Tromſe un 27. majā Martinſon, kapt. Martinjons, 4. majā no Midleſbro iſeedams. Austrums, kapt. Bauerš, no Waſar-Žudijas brauldams, 6. jūnijā nonahjis Rotterdamā. Kuſemneeks, kapt. Wuzeeks, no Midleſbro iſeedams, 9. jūnijā nonahjis Trjaſchīnā. Anna Olga, kapt. Matuſjals, no Bones eedams, 27. majā ſajneediſis Hamerjeſtu. Jacob Maria, kapt. Buriniſch, Londonā atſahdams, 10. jūnijā nonahjis Beſlingforſā. Jaſep, kapt. Schulners, no Bones iſbrauldams, 10. jūnijā eegahjis Beſlingforſā. Auſtra, kapt. Dreſhſiſch, 9. jūnijā atſahjis Blythi, uſ Waſhī dodamees. Alfred, kapt. J. Lipsbergs, 9. jūnijā iſgahjiſno Sunderlandes uſ Port Rundu. (B. W.)

No ahrlsemem.

Kara ſinas.

Kā rahdas, tad Amerikani jo nopeetni nodomajuſchi, no ſemes puſes uſbrukut Santiago oſtā eesſehgtai Spanceſchu admirata Serwera ſtoei. Leelā transporta ſtoei jau peebraufuſe pee Santiagos, bet reſhedama ka pee paſchās Santiago da Kuba piſſehtās grubta iſſchānās malā, braufuſe tahdas 6 juhdſes tahla, libdſi Guantanamas un Daig-wiſe oſtai, kuru Amerikani jau tahdu nedetu eepreeſch bija apſehduſchi. Amerikani zeetemes kara ſpehſs atrodas generata Œaſterſa wadiba un eſot ap 15,000 wihtu ſiſpriſ. Eewehrojams wehl, ka ſchis kara ſpehſs nepaſahw wiſ iſ pehdeja laiktā eesſahkteem ſawawneekteem, bet weenigi iſ kahrtigeem ſaldateem, kas jau gabus atrodas deenestā un tahdā kahrtā pilnigi eemahžiti un noruhditi. Pee tam wehl ſehje ſawahktas wiſas labalās regimentes, tahdas Amerikani iſ ſawas neleelās ſtahwoſchās armijas (kas meera laiktā pawiſam til 25,000 wihtu ſiſpriſ) ſpehja ſababut. Pee malā iſſchānās Amerikaneem palihdſot lahdi 1000 Kubehſchi dumpineeki. Ja eewehro wehl, ka taſnai Kubas auſtruma daſa, ſewiſchki Serra Maestra kalni, kure iſſteepjōš gar paſchu juhtu un eesſehdſi Santiagos un Guantanamas oſtas, tā ſatot dumpineeku galwenatā patwerſme un pereklis, tapehž Amerikani zerbās ſche eeperinātees un pahriweikt Spanceſchus naw nedibinatas. Wiſs atkaras no tam, žit leeks Spanceſchu ſauſſemes kara ſpehſs pee Santiagos, waj tas ſpehſs wiſmaſ til igi aturetees pretim Amerikani uſbruhzeeneem, kameht warbuht atbrauz otra Spanceſchu ſtoei, kas wehl lahda 17.5. jūnijā iſbraufuſe no Kadifſas. Spanceſcheem gan nahſot ir ſauſuma palihga ſpehſi no Kubas ſalās reetuma daſas. Reetuma daſā, ka ſinams, atrodas ſalwas piſſehſta Hawana, kur Spanceſchu galwenee ſpehſi, ap 100,000 ſaldatu, ſcho apgabalu eelarot Amerikani ar tit maſu armiju, lahda ſchimbriſcham atrodas uſ transporta fugeem, newaretu ne ſapnot. Amerikani jau ari paſchi atſinajuſchi, ka lai pilnigi pahwaretu Spanceſchu galwenees ſpehſus un eewemtu Hawanu, wajadſjetot uſ Kubu ſuhrit ap 200,000 ſaldatu. Bet ſchahdus ſpehſus tee nelahdi newares turpu ratbit pirms oktobra, jo pirmahrt wehl kahrtigi ja eemahja ſchaut un muſturet eesſahſte ſawawneeki un otrahrt jaſogaida, kameht pahreht uſ Kubas

Familijas apstākļu dēļ lehti pārdodamas

S šolvarkas
(pušmūškas) no 30 līdz 200 defetinu (tūbruma, platum, ganību-meška) ar visām šaimniecības ehtām un ešebtu secmas šebju Bitesflāsa gubernā, Worečflāsa apr., Dubrokaiflāsa malīti, Lehowas muišā, ap 20 werstis no Rewel pilščitas, zaur kuru drišumā rīks raišis Peterburgas-Rijewas dšelsčelš; tāisamais Maflamas-Wentpils dšelsčelš eet ap 30 werstis garam. — Sena no 40 līdz 60 rbi. defet.; ematša no 5 līdz 10 rbi. uš defet.; danta aishod līdz 40 r. uš defet. 61 gab. ar 5 1/2% ismaflāma. — Luwatas finas ar raišu uš ištāpšneka. Adrese: Bz r. Waršawy, Durektory Gosudarstvennaro Banka I-ny A. O. Parony; personigi: Čr. r. Neneš, w mēnie Lехово I-ny B. H. Френделю.

Rabato šhanjama un akmeņu sprahdšina- šhanas pulwēri.

Ismehinatas no patal- un preeščigala lahdejamas flintes, glihti nostrahdatas rewolwerns, dāščadās flintēs, wifas sortes patronas, pistonas, luntēs un flrotis, tā ari wifadus medības rihlūs loti leelā iswehšle pēdabwā par lehtalām zenam
Johannes Mitschke,
tehranda preešču un eerošču magajina
Rigā, Kungu eelā Nr. 11.

Secmeša
apdroščinašhanas beedriha.
Wisaugstaki apstiprinata 1872. g.
Bamata kapitāls 1,200,000 rbi.
līdz ar eewehrojama reserwes lapitatu.
Apdroščina
pret ugunsbreesfmam
wifadu sustinamu un nekustinamu ištā-
šumu, preešč, fabrikas u. t. t.
Agenti: Brahli Fraentel,
leel. Smilšču eelā Nr. 17, Reppiēna namā.
Telefons Nr. 18.



Manā, no waldbibas apstiprinatā
mahčflāš šchnitu školā
isglihtē dāšmas ištā laitā šchubšhanā
un šchnitu šhmesčhanā par pilnigām
štroderēnem. Ištodu ari diplomus un
galwošu par treetnu mahčibu.
M. Rosenberg.
Rigā, leelā Kaleju eelā Nr. 5, 1 trp.



Leelumā! Masumā!
J. G. Mūschke
Rigā, Terbatas eelā Nr. 18,
Lampu,
trauku un štikla
preešču noslktawa.
Emaljeti kehka traunki,
alšenida galda leetas,
te h j m a s c h i n a s.
Secnas un karamās lampas
if pašča fabrikas, teijama labuma,
par lehtalām zenam.
Lampu reparaturos isdara lehti un
labi pašča darbnijā.

J. Kronberga

welosipedu
isgatawošhanas,
emalješhanas un nifeleşhanas darbnija
Rigā,
Kungu u. Maršal-eelu štubri Nr. 28.
Išlabojumi ahtri un lehti.

J. Chitrick, Rigā,

welosipedu
pulkstenu, selta un sudraba leetu
magajinas
Terbatas eelā Nr. 20
un
Alešandra eelā Nr. 69
pēdabwā bagatigā iswehšle
par lehtalām zenam uš
galwoščanu:
Kabatās, seenas un mo-
dinataju pulkstenu,
regulatorus, lehdus u.
brelotus is wifada me-
tala, selta un sudraba
preešč, glihti un labi is-
strahdatas, alšenida pree-
šč, eelšch- un ahtsemju
fabrikatās, tā: karotes,
tehtkarotes, zutura
došes, kuruwjos, lukt-
rus u. t. t.
Išlabojumi uš galwoščana.
Pasleļejumus isdara kabrtigi.
Pee leelateem cepšlumēem projekt.



Kfordu ziteres, turas katreis dāščās
funtās war emah-
zitees spēlet beš nošču preeščanas, fanehna
no jauna leelā iswehšle un pārdodu par
fabrikas zenam. Zenu rāhbitajūs isfubtu
beš mahšas. Lahtal pēdabwāju manu leelo
harmoniku, herofonu, monopanu, sim-
fonionu, zelestu, witolu, gitaru, šihju
u. t. t. krahjumu. Leelatais medneču
sintšu, bišu, rewolwernu un wifadu
sistemu un lahra šalibra patronu krahjums.
Senas lehtas, pilniga galwoščana.
Emils Lorenzsons,
fenal Žulijo Lunde.
Rigā, Kalku eelā Nr. 36.

Ed. Udam & Co.,

L. špeziala magajina
preešč
mahšas un kehka retaisem,
Rigā,
leelā Smilšču eelā Nr. 8,
šiliale: Teatra bulwari Nr. 2,
pēdabwā samu bagatigo krahjumu
preeščā pilnigēem
bruhtes puhreem,
tā ari leelu isstahdi dāščadu preeščmetu
noderigu wifadam dāšwanam wifōš
gabijumōš.
Bruhtes puhru zenu rah-
ditaji dabusami uš wehšlešhanos beš
mahšas.

J. Jaksch & Co.,

fastes traunkus
pārdod par eewehrojami
pafeminatam zenam
Rigā.
Kabatās pulkstēni.
Secnas pulkstēni.
Modinataji pulkstēni.
Musikas instrumenti.
Selta un sudraba leetas
u. t. t. pēdabwā pulkstentaitojū meistars
Joh. G. Kundt.

L. Rosenthals,

Nē 13, Grehneču eelā Nē 13,
pēdabwā bagatā iswehšle
par lehtalām zenam un
uš galwoščanu wifadu
sortu kabatas, seenas un
modinataju
pulkstenu,
regulatorus un gada
pulkstenu,
juwelus, selta
un
sudraba leetas;
flaisti isstrahdatas, tā ari
alšenida preešč,
labatās sortes.
Eeela lehdu un brelotū iswehšle no
wifadeem metaleem.
NB. Reparaturas, pat wifū grāh-
tāšas, isdara uš galwoščanu loti lehti.

Rigā, Rigā,

**Kungu Daffer-
eelā berga
Nē 22, namā.**
Par fabrikas zenam
dabujami
**audekli, linnu un
patulu dšijas**
if
Kengeraga fabrikas
pee 16
K. Lorch & beedr.

Konserwu

bundščus
(Schillera patenta),
lai eewestu ari tā

fastes traunkus

pārdod par eewehrojami
pafeminatam zenam
J. Jaksch & Co.,
Rigā.
Kabatās pulkstēni.
Secnas pulkstēni.
Modinataji pulkstēni.
Musikas instrumenti.
Selta un sudraba leetas
u. t. t. pēdabwā pulkstentaitojū meistars
Joh. G. Kundt.

Apdroščina pret amortisaziju

pirmo un otro,
tā ari muišchneeku agrar-
premiiju aishēmmumus.
Rigas komerz-bankas šaru kantoris,
fenal
C. S. Salzmann.

Lampas,

štikla un porzelana traunkus
un zitus preeščsmetus
pēdabwā par lehtalām zenam
A. Lejeneek & Co.,
Rigā, Kauf-eelā Nr. 9.
Wēēšbam un godeem ishēre lampas un
traunkus.
Lampu išlabojumus isdara wisihšatā laitā.

Granita un marmora

kapu kruslus, monumentas, plates, grahmatas
u. t. t., u. t. t.,
tichuguna kruslus
pēdabwā lehti
J. Knubbes aminiū kaltuwe,
Rigā, leelā Alešandra eelā Nr. 94.

Slawenako fabritu un jaunato konkrūziju
šchujmaščinu, adamo maščinu un
welosipedu
leelatais krahjums.
Dūrtappa „Diana“ brauzamo ritenū wēēnigā pārdošch. weeta.
W. Ruth's, Rigā,
Nr. 23, Kungu eelā Nr. 25.
Mekanista darbnija maščinu un welosipedu islabošhanai.

Zirgošhanas nams P. M. Potapow,

Rigā, Kalku eelā Nr. 31, pašča namā.
Wēēštinu adrese: P. M. Potapow, Rigā.
Wēēštinu adrese: P. M. Potapow, Rigā.
Pee Galbja.
P. M. Potapowa
audekli, tuhša, drapu, wilnas un kokwilnas drehju magajina
Kalku eelā Nr. 35.
Pee Sivo.
P. M. Potapowa
wilnas, kokwilnas auščamo, linnu un šhda deegu magajina
Kalku eelā Nr. 38.

Baur šcho pagobinos pafinot manēem jeen. pīrjeem, tā jamaš magajinas ešnu
apghadajis ar labalām preešč loti leelā iswehšle, turas pēdabwāju par jo lehtalām
zenam.

It ištāpšči eewēšlu šchwilnas auščamos beedšinus wifōš numurōš un krahšās.
Par beedšinu un krahju isfubtu šchwilnas, it šchwilni par melnu, indigo šilo, bradno,
šarkano u. t. t. Šchewiots, wilnas auščama dšija, pelela 70 l. par mahč, krahfota
85 l. par m. Beštra labuma wilnas auščama dšija, no 110 l. līdz 140 l. par m.
Eoti labu Anglijas wēēnlahreju šam-wilnu auščana, wifās krahšās, loti leelā is-
wehšle par 150 l. m.

Ļāpāt pēdabwāju pubulaino dšiju, tā ari selta un sudraba deegu auščana
un rolu darbeem. Ešnu apghadajis leelu šchjumu loti labas linnu dšijas no Nr. 1—60,
noderōšča wifadeem nolūhtēem, jena par pudu šahot no 6 līdz 40 rbi.

Wēēl pēdabwāju wislabatās fortes linnu dšijas, pagatawotas is gareem šula-
teem lineem, turas it ištāpšči nober aušella auščana: nebalinatas jau no 34 l. par
m., šča pašča labuma balinatas no 50 l. par m. un dāšgaki.

Wēēl pee manis dabujami loti augsta labuma linnu, kanepaju un šchwilnas
deegi, eetižami it ištāpšči šchwilnas darbeem, maifu un šchgeļu šchūšchana. Ari
augsta labuma šchwilnas drahtis šamolindōš.

Preešč štikleem, wādeem un murdeem pēdabwāju it šchwilni šchwilnas mate-
riālus: linnu, kanepaju, tā ari šhba šchwilnas dšiju un štrikus. Ari mana pašča me-
kaniska darbnija isgatawotus štiklus, wādus, murdus, wirwes, štrikus un zitus pē-
derumus.

Manā šchwilni isgatawotus adišhanas isstrahdajumus: tā šchwilni jatas, šchaketes,
behrnu apghērdus, wilnas un šchwilnas sešes un šchaketes par nepāpšchjami lehtalām
zenam. Preešč šchwilnas it šchwilni: šchwilni šchwilnas par šchwilnas zenam.
Pofamentēem darbeem pēdabwāju trama šhbu un selta šchujamos deegu.

Manā manuflaktur-preešču magajina no jauna apghadāta ar wislabatām preešč,
it šchwilni ar šchwilni un šchgeļu aušellu, wilmānainu drahnam apghērdēem, drapu,
šamtu, tāpat ari wilmānainēem un šhba šchakatem, šchretonu, pušaudēli, madepolanu,
grihšas dešēem, aistareem u. t. j. pr.
Apšleļejumus isplēba ahtri un treetni.

Magajinas: Kalku eelā Nr. 31, 35 un 38.
Augstēēnibā **P. M. Potapow.**

John Rolfsen, Rigā.
labakais dšehreem
Rafelā mešt
Stāst' ari šchwilni šchwilni tā šchwilni.
Dabujamos wifās šchwilnas šchwilni šchwilni.
autoritates un ahtri.
turu eetiž
Stāst' ari šchwilni šchwilni tā šchwilni.
Dabujamos wifās šchwilnas šchwilni šchwilni.
Rigā, Kalku eelā Nr. 31, 35 un 38.

Wairumā un mašumā.

Wisaugstaki

Māstāvas tabakas



apstiprinātā
fabrikas šabedriba

Telefons 333.

S. Gabai.

Galvenā noliktava Baltijas gubernā: Nr. 11. Rigā, Schuhnu eļā, Rigā, Nr. 11.

Augstī zēnitai publikai pēdabwajam spēzieli pērešā sējeenes filiāles f e w i f h e i pagatawotu augsta labuma, kretnas un smalkas aromas

„Turku labaku“

no 1 rbl. līdz 12 rbl. mahz., 1/2 un 1/4 palajums, tā arī papirosos wifādās formatās un musturās. Dubšam eewehrot tilto isnahlufšu jaunū sortu pabrdošanu:

Tabaka „Tefalija“, 25, 30 un 38 lap. par 1/4 mahz., widus stipra.

- Eremitasch, 100 gab. 1 rbl., 25 gab. 25 lap., 10 gab. 10 lap.
- Zarskija, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
- Sakasnija, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
- Superbe, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
- Pojsa, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
- Aromat 25 gab. 15 lap. (twijās).
- Udatschnija, 10 gab. 3 lap.

Papirofi:

Wiskalpabrdewejem uf wifām presem rabatos.

Zigari, zigoretēs, smehkejami pēderumi leelā iswehlē, tā arī hilsēs is ihsta franzijas māfša un rihša papira.

3 nedēlas swaiņas tabakas pēsuhtifšana no fabrikas.

Musikas instrumenti.

Rigā, Kaufeļā Nr. 10.



Labas kvalitātes:

Bijolīnēs, brāfčas, fīdelos, kontra-bāses, flēites, flānetēs, forneti, trompetēs, altāragi, basūnēs, mešāragi, signālrāgi, būngas, zīteres, akordzīteres, gitāres, mandolīnēs, mekāniski wustās instrumenti, wustās automati, harmonikas, mutes harmonikas, harmoniumi, metronomi, noschu pultēs, wistulabāfās sīrhgas.

Skolas wifēm instrumentēm, Wustreiti zēnu rādbitāji bēf māfšas.

Heinrich Makowsky,

Spēziata wustās instrumentu wāgofina, Rigā, Kauf eļā Nr. 10. Wulija Heinricha Zimmermana wēetneekš, Leisijā, Sw. Peterburgā, Rāfšawā.

W. Andrejewska

ahdu tirgotawa, Rigā, Pēldu eļā 27, pašā namā, pēdabwā fawu bagatigo krahjumu ahdu pēfšu, it fēwifhēti pērešā aktālpārdewejēm:

- Prima Wild soles, 19 rbl. pudā.
- Schweigars, ihsti labš, 17 rbl. pudā.
- Wiel. Somijas soles, 24 rbl. pudā.
- Somijas soles, weglafās, 20 rbl. pudā.
- Stipras postālahbas, 17 rbl. pudā.
- Peterburgas hindssoles, 17 r. 50 L pudā.
- Dubowas šābāfū gālwās, 80 L pāpri.
- „fēbētes, 3r. 50 L pāpri.



Augstā-Austrijas wāj Steiermarkas

iskaptis

wifādās garūmās, leelumās un platumās

Wēfšalijas garās tšuguna

labības plāujam. iskaptis,

Baltijas gubernās atšibās par praktiskām,

stipras ihšas

krahjumu- un zīnu

iskaptis

plāwu un aploku ihšwifāšanai, tā arī:

ihstās Strahlfundes akwenu un

hīmsteina ihšwifāšu galodinas,

Amerikas ihšwifāšu akwenuš (In-

dian pondstones), māšos Holan-

dijas ahmuruš wā laktās ihšwifāšu

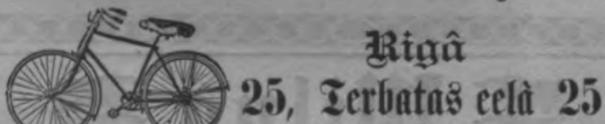
lapinaschanai

pēdabwā wairumā un mašumā

J. Redlich

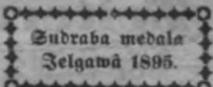
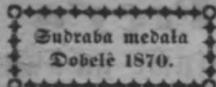
Angļu wāgafina.

Liwonia brauzamo riteņu darbnīza Stackelbart un Tauring



Rigā 25, Terbatas eļā 25

Wislehtafā islabošanas eestāhde.



H. Aulla



labības wehtijamo un sortejamo māščinu fabrika

Rigā.



Fabrika:
Kālnzēma u. Kar-garectas eļ. stuhri Nr. 4, pašā namā.



Kontoris un noliktawa:
Suworowa eļā Nr. 28.

Pēdabwāju zēn. lauffaimnēfēm ar augšā mīnētām godalgām apbalwotās un ihstās fājum par wistalabām atšibās

labības wehtijamās un sortejamās māščinas

„pašā“ jaunākās konstrukcijas, nepāpēpējamās darbū un isturibā.

Tāpat arī Amerikāņu sistēmas, wifādās leelumās, ar un bēf fonsifēm rite- nēm, is pašā fabrikas, eewēhl sem galwofuma, par wehl nebijušām lehtām fabrikas zēnam, tā arī pērešā wehtijamām māščinām pēderigās tšugunās, ar wifēm dšēfšēm un fēctēm, wifādā leelumā par wislehtām zēnam. Dabijami katrā laikā.

Par manu māščinu kretnumu buhtu leeli wehl kas to pēeminet, to jau leejina dabūfās godalgās, tā arī tas, ka man dabūso apstēlējumu labad wājāfēja fabriku paplāfšinat.

Augstzēnitā

S. Aulls, Rigā.

Sw. Peterburgas un Berlīnēs sagreššanas māf-
šas institūtos diplomētās

Emilijas Horn

šnistā sagreššanas māfšlas skola,
Rigā, Wātan eļā Nr. 9,
3. stāhwā, eewēja no māfšas Smilšū eļas.

Wamatīga māhija šchnitu šhmeschanā un sagreššanā pēh
franzūšu šnistās metodes. Šchnitu šhmeschanā māhjelles
fāfnees gatawibu 8-14 deenās (uf galwofšanu). Ari uf
īgatu laiku pēnem māhjelles eemāhīt šchūfšānā. Skolai
tefšba māhjellem ihdot diplomus.

Wāfša par māhiju un sistēmu 15 ihst 25 rbl.
Wāhjelles usnem arī dšhwofli.



Ed. Zehders, Rigā.

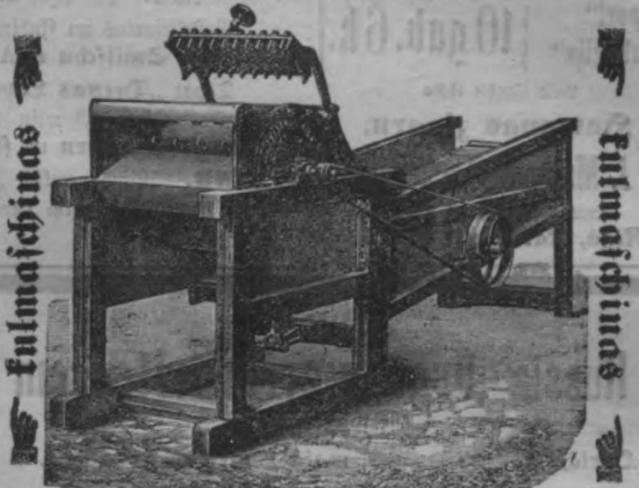
Šemkopības māščinu un laukšaimnēzības rihku krahjums,

Kawla eļā Nr. 11, pretim Tulumā-Šelgawās dšēfšelam,
pēdabwā tā

Rigās dšēfšleetuweš un māščinu fabrikas šabedribas,

agrāli
Felser & Co.,

wēnigāis pārdewēš



ar rolu bēnamas un tabdās, ar gēpeli bēnamas pērešā 2, 4, 6, 8 un wairāf
fīrgeem ar turklāht pēderigēm gēpēlēm, wifās māščinas pēh jāunafās un
labās konstrukcijas is wistalabā materialā.

wifū sem galwofšanas.

Labāti: wifādus arklus, seklās oparatūs, ezesčas, sehlmāščinas, seena
grāhšēklus, labās tihramas māščinas, bēfēlu māščinas u. t. t.

Superfosfatus, Tomas miltus, kaulu miltus u. t. t.

Wēfšulu adrese: Ed. Zehder, Rigā.



M. Ruttakas

Nr. 20, Rigā, Wēhweru eļā Nr. 20,

pēdabwā wistalabā iswehlē dāšādū fabrikū

šchūjmaščinas.

Šchūjmaščinas no 18 r., krahjumaščinas no 35 r. fāhkat.

Wistalawenatās adamas māščinas, kurām

wājāfētu atrāfēš katrā familijā, jo winas atmal-
fājas loti ahtri. Angļu, Wāhju, tā arī pašā fabrikatā

welofpedi.

Leelāfā šchūj- un adamo māščinu un welofpedu
islabošanas darbnīza.

F. A. Reimana kontoris

Rigā, Wārfšalā- un māfšas Wīnsterejas eļū stuhri Nr. 1, Rigā,

jaunajā namā, Daugawimāfā.

Speziāla tirgofšānās ar labību, milteem un jiteem lauku rāfšofšu-
neem; māščinām un māščinu pēderumeem
dširnawām, krahstūwēm, wehrtūwēm, austūwēm un semtopības māščinām. Dšēnamo
fifšnu, spīndēlu šchūru, sawēnosjamo fifšninu, tebrauda drohts fāhstūwīu,
fanepāla šchāntu lehtafāis eepirfššanas awotš.

Krahjumā neatrodofšās pēzes, māščinas un māščinu dalas top wislehtāti
un ihšalā laikā apgāhēti, tā arī uf wehleschanos tūhlin pēfjuhtu.

Wīlnas pēenemšāna fāhššanai, wehrtššanai un šchēterefššanai.

Tūhta un wadmālas pēenemšāna wēlšanai un pēreššanai.

Pēh Dēfšēnes akadēmijas metodes eerihtotā
šchnitu šhmeschanas skola,
Rigā, Gertrudes eļā Nr. 29, dšihw. 2,

isfāhja uf galwofšanu wifū damu garderofšu šchnitu šhmeschanu un pēe-
greššanu.

Wāhkoschā kursa eesāhklus 1. mājā seh. g.
Turpmāf turf alāfš eesāhfoez: 15. janwari, 15. martā, 15. augustā un
1. oktobri. Kursi 6 nedēlas.

Pērešfšneze **Adeline Gravit.**

Retaitigas, higieniskās hilsēs (tšhāulinās)

„Hermes“ „Fantasija“

pagatawotas no ihstā higieniskā franzūšu papira, ne-eewēpērojama sma-
guma un nefāfšēdsama smalkuma un atšahj loti neezīgu balīnu pēfšu.
Wīnetais papiris atšihē pēh eeprešēfējas ihmelleschanas no profesora
Zolla, Wihni, doktora Liebermana, Wubāfēštā un 1898. g. 15. aprīlī
no Rīgas Politehniskās institūta šnistās stanzijas, pēh prof. Thomāfā
apleestības, par tihru no wifām smehletāfū wēfēlibat laiktīgām wēlam.

Šchis tšhāulinās dabujamas wifās labās
tabakas un kolonīal-pērešū tirgotawās.

Augstzēnitā

L. Iwanows,

Rigā, Sadomnifowa eļā Nr. 26.

Fabrika pašāhw no 1872. g.

